ВУТУН ДУН'Е ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАШИНГИЗ!

ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ

УЗБЕКИСТОН КП ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ, ШАҲАР КОМИТЕТЛАРИ, МЕҲНАТКАШЛАР ДЕПУТАТЛАРИ ОБЛАСТЬ ВА ШАҲАР СОВЕТЛАРИНИНГ ОРГАНИ

№ 112 (343)

7 ИЮНЬ СЕШАНБА 1955 ЙИЛ

БАҲОСИ 20 ТИЙИН.

БУГУНГИ СОНДА:

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегациясининг Болгария Халқ Республикасида бўлганлиги тўғрисида Ахборот (1-нчи бет).

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегациясининг Руминия Халқ Республикасида бўлганлиги тўғрисида Ахборот (1-нчи бет).

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Бухарестга келди (1-нчи бет).

Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқларнинг Софияда бўлиши (2-нчи бет).

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Софиядан жўнаб кетди (2-нчи бет)

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Бухарестдан жўнаб кетди (2-нчи бет).

Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкаси кеча ўз ишини яна бошлади (2-нчи бет).

Дала ишларини намунали уюштириб, ғўза парваришини юзасидан белгиланган топшириқларни тўла ва ошириб бажарайлик! У. Жонгитов. — Юзцентнерчи қўшни звенолар. **К. Кирилюк.**— Ғўза парвариши нега кечиктирилмоқда. **К. Тошпўлатова.** — Эришилган муваффақиятлар бизни янада яхшироқ ишлашга илҳомлантиради (3-нчи бет).

Жаҳон Тинчлик Кенгаши секретариатининг Ахбороти (4-нчи бет).

Швеция рикслаги делегацияси а'золарининг бир группаси Тошкентга келди (4-нчи бет).

Барча тинчликсевар халқларнинг манфаатларини кўзлаб

Яқинда бўлиб ўтган Совет -Югославия музокараларининг якунлари жаҳон жамоатчилигининг диққат марказида турибди. Барча мамлакатларнинг газеталари бу музокараларни шарҳламоқда, турли маслакдаги сиёсий арбоблар бу музокараларни қизғин муҳокама қилмоқдалар.

Тинчликни ва халқлар хавфсизлигини қадрлаётган барча кишилар Совет Иттифоқи ва Югославия ҳукуматларининг ҳар иккала давлат ўртасидаги муносабатларни тамомила нормаллаштиришга қаратилган самимий интилишларини табрикламоқдалар. Совет-Югославия муносабатларини тамомила нормаллаштириш ҳар иккала мамлакатнинг манфаатларига жавоб беради ва халқаро вазиятдаги кескинликни юмшатиш ишига, бутун дун'ёда тинчликни мустаҳкамлаш ишига қўшилган ҳиссадир. Белград музокараларининг якунлари Европада яхши вазиятни вужудга келтиришга ёрдам беради, бу эса умуман бутун халқаро аҳволга та'сир кўрсатмай қолаолмайди.

Жаҳон жамоатчилиги Совет Иттифоқи ва Югославия Ҳукуматларининг Декларацияси халқаро ҳамкорликнинг муҳим принципларини э'лон қилибгина қолмай, балки халқаро вазиятдаги кескинликни юмшатишнинг кўпгина конкрет тадбирларини ҳам белгилаб беради деб ҳисоблаб, бу Декларацияни табрикламоқда.

Барча тинчликсевар халқлар ва хусусан Совет Иттифоқининг ҳамда халқ демократияси мамлакатларининг меҳнаткашлари Совет-Югославия музокараларининг натижаларидан ғоят мамнун бўлдилар. Совет Иттифоқи ва халқ демократияси мамлакатларининг меҳнаткашлари умумий иш учун биргаликда олиб борилган кураш туфайли Югославиянинг шонли ватанпарварлари блан кўп йиллар мобайнида боғланган эдилар.

Ма'лумки, кейинги йилларда Югославия блан унинг қўшнилари Болгария, Руминия, Албания ва Венгрия ўртасидаги муносабатларда бўлган совуқчиликдан империалистлар Европадаги халқаро вазиятда кескинликни кучайтириш учун фойдаланган эдилар. Халқ демократияси мамлакатлари блан Югославия ўртасида дўстона муносабатларнинг тикланиши Европада тинчликни мустаҳкамлаш ишига қўшилган янги ҳисса бўлади.

Болгария ва Руминия халқлари Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин, А. И. Микоян ўртоқлардан иборат бўлган ва Белграддан қайтиб келаётган Совет Иттифоқи Ҳукумат делегациясини ғоят зўр хурсандчилик блан кутиб олдилар. Софияда ва Бухарестда неча юз минглаб кишилар совет раҳбарларини кутиб олиш учун чиқдилар. Ана шу унутилмас кутиб олишлар озод халқларнинг кун сайин мустаҳкамланаётган дўстлигини, уларнинг монолит жипслигини кўрсатувчи янги далилдир.

Софияда СССР Ҳукумат делегацияси блан Болгария Халқ Республикаси ҳукумати ўртасида халқаро аҳвол ва тинчлик ишини мустаҳкамлаш масалалари юзасидан бўлиб ўтган фикр олишув ана шу аҳволни тушуниш ва унга баҳо беришда ҳар иккала мамлакат тамомила бир хил фикрда эканлигини кўрсатди. СССР блан Югославия ўртасида ҳам, Болгария блан Югославия ўртасида ҳам дўстона ҳамкорлик ўрнатиш масалалари юзасидан тамомила бир хил фикрда эканликлари аниқланди. Совет Иттифоқи ва Болгариянинг Югославия блан дўстона ҳамкорлиги, Софиядаги музокаралардан аниқ ма'лум бўлишича, Болгариянинг, шунингдек Совет Иттифоқининг Греция ва Туркия каби ўзларига қўшни бўлган мамлакатлар блан муносабатларини яхшилашга ёрдам беради.

Совет ҳукумат делегацияси Бухарестда Руминия Халқ Республикасининг, Венгрия Халқ Республикасининг ва Чехословакия Республикасининг раҳбар арбоблари блан ҳам учрашиб. кенг фикр олишди. Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Югославияда олиб борилган музокараларнинг қандай ўтганлиги тўғрисида дўстларимизга ахборот берди. Бухарестда очиқ фикр олишиш натижасида Руминия, Венгрия ва Чехословакия манфаатларига тааллуқли бўлган барча халқаро масалалар юзасидан мазкур давлатлар раҳбар арбоблари блан тамомила бир фикрда эканлиги қайд қилинди ва СССР блан Югославия ўртасида дўстона ҳамкорликка эришилганлигидан қаноат ҳосил қилинганлиги билдирилди. Руминия, Венгрия ва Чехословакиянинг раҳбар арбоблари СССР блан Югославия ўртасида эришилган битимни табриклаб, тинчлик ва социализм ишини янада мустаҳкамлаш манфаатлари йўлида ўз мамлакатлари блан Югославия ўртасида дўстона ҳамкорлик ўрнатилишига умид ва ишонч билдирдилар.

Халқ демократияси мамлакатларининг бутун матбуоти Совет-Югославия музокараларининг якунларини тинчлик ва социализм манфаатларига жавоб берадиган муҳим қадам деб ҳисобламоқда.

Хитой Коммунистик партияси Марказий комитетининг органи «Женьминьжибао» газетаси бошмақоласида бундай деб уқтириб ўтади: «Совет-Югославия муносабатларининг тамомила нормаллаштирилиши ва совет ҳамда югослав халқлари ўртасидаги дўстликнинг мустаҳкамланиши умумий тинчлик, социализм манфаатларига мувофиқ бўлиб, халқаро ишчилар ҳаракатини ривожлантириш учун жуда муҳим аҳамиятга эгадир». «Женьминьжибао» газетаси СССР ва ЮФХР ҳукуматларининг ХХРнинг Тайваньга нисбатан бўлган қонуний талабларини қондириш ва ХХРнинг БМТдаги қонуний ваколатини тиклаш тарафдорлари эканликлари ҳақидаги баёноти хитой халқига катта мадад эканлигини ҳам уқтириб ўтади.

Халқ-демократик давлатларнинг газеталари Югославия блан ўзаро муносабатларни дўстона ҳамкорлик руҳида янада ривожлантириш учун ҳақиқий имкониятлар борлигига э'тиборни жалб этмоқдалар. Венгрия меҳнаткашлар партияси Марказий комитетининг органи «Сабад неп» газетаси бундай деб ёзади: «Венгрия ва Югославия давлатлари ўртасидаги муносабатлар бундан бирмунча вақт илгари нормал йўлга қўйилабошлади. Кўп асрлардан буён давом этиб келаётган дўстлик алоқалари орқали Югославия халқлари блан боғланган венгер халқи давлатларимиз ўртасидаги муносабатларни тарихий Совет-Югославия Декларацияси руҳида бундан буён ҳам нормаллаштириш йўлидан боришга қат'ий қарор бергандир».

Совет Иттифоқи, халқ демократияси мамлакатлари блан Югославия ўртасида дўстона муносабатларнинг ўрнатилиши бутун халқаро ишчилар ҳаракати манфаатларига, барча мамлакатлар меҳнаткашларининг манфаатларига мувофиқдир. Коммунистик ва ишчи партиялар Информация бюросининг органи «Мустаҳкам тинчлик учун, халқ демократияси учун!» газетаси ўзининг бошмақоласида Совет-Югославия Декларацияси «барча мамлакатлар ишчилар синфининг ҳаётий манфаатларига, умуман халқаро ишчилар ҳаракати манфаатларига жавоб беради» деб ҳақли суратда ёзди. Капиталистик мамлакатлардаги қардош коммунистик партиялар бу Декларациянинг халқаро ишчилар ҳаракатидаги барча кучларни жипслаштириш учун катта аҳамиятга эга эканлигини якдиллик блан та'кидламоқдалар.

Шу блан бирга, Совет-Югославия музокараларининг якунлари империалистик давлатларнинг агрессив доираларини ғазаблантирганлигини та'кидлаб ўтмай бўлмайди. Империалистик лагерь олдида ўзининг миллий мустақиллигини сақлаб қолаолган суверен давлат — Югославия тинчликни мустаҳкамлаш йўлидан бораётир, халқаро реакцион доиралар бунга тоқат қилаолмаётирлар.

Совет-Югославия музокараларининг якунлари барча халқларни тинчлик учун, халқаро вазиятдаги кескинликни юмшатиш учун курашга илҳомлантиради. Совет Иттифоқининг ва халқ демократияси мамлакатларининг халқлари Югославия халқлари блан дўстликни кенгайтириш ва мустаҳкамлашга бундан буён ҳам бутун чоралар блан ёрдам беришга қат'ий бел боғлагандирлар. Совет Иттифоқининг ва халқ демократияси мамлакатларининг Югославия блан ҳамкорлигини бундан буён ҳам ҳартомонлама кенгайтириш учун бутун шароит — мамлакатларимиз халқларининг асрлар бўйи давом этиб келаётган тарихий дўстлиги, революцион ҳаракатнинг шонли традициялари, зарур иқтисодий база ва меҳнаткашларнинг тинчликда яшнашлари ҳамда бахт-саодати учун курашдаги идеалларнинг бирлиги мавжуддир.

(«ПРАВДА»нинг 6 июньдаги бошмақоласи).

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегациясининг Болгария Халқ Республикасида бўлганлиги тўғрисида

АХБОРОТ

СССР Олий Совети Президиумининг а'зоси ва Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Н. С. Хрушчев, СССР Министрлар Советининг Раиси Н. А. Булганин, СССР Министрлар Совети Раисининг биринчи ўринбосари А. И. Микояндан иборат Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Болгария Халқ Республикаси Ҳукуматининг таклифи блан Болгария Халқ Республикасида бўлган вақтида СССР Ҳукумат делегацияси блан Болгария Халқ Республикаси Ҳукумати ўртасида халқаро аҳвол ва тинчлик ишини мустаҳкамлаш масалалари юзасидан фикр олишиш бўлди, бу фикр олишиш натижасида шу аҳволни тушуниш ва унга баҳо беришда иккала мамлакатнинг тўла равишда ҳамфикр эканлиги аниқланди.

Совет делегациясининг а'золари ўзларининг Югославия блан олиб борган музокаралари тўғрисида Болгария раҳбарларига ахборот бердилар ва фикр олишиш вақтида СССР блан Югославия ўртасида ҳам, шунингдек Болгария блан Югославия ўртасида ҳам дўстона ҳамкорлик ўрнатиш масалаларидаги қарашларнинг тўла равишда бирлиги аниқланди.

Музокаралар вақтида томонлар, Совет Иттифоқи ва Болгариянинг Югославия блан дўстона ҳамкорлиги Болгариянинг, шунингдек Совет Иттифоқининг Греция ва Туркия сингари ўзларига қўшни мамлакатлар блан муносабатларини яхшилашга ёрдам беради, деб бамаслаҳат бир фикрга келдилар.

СССР Ҳукумат делегацияси блан Болгария Халқ Республикаси Ҳукумати ўртасидаги фикр олишиш тўла ҳамжиҳатлик, дўстона ва самимий вазиятда ўтди.

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегациясининг Руминия Халқ Республикасида бўлганлиги тўғрисида

АХБОРОТ

СССР Олий Совети Президиумининг а'зоси ва Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари, Н. С. Хрушчев, СССР Министрлар Советининг Раиси Н. А. Булганин ва СССР Министрлар Совети Раисининг биринчи ўринбосари А. И. Микоянлардан иборат бўлган ва Бухарестга келган Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи ҳукумат делегацияси Руминия Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Георге Георгиу-Деж, Буюк Миллат мажлиси Президиумининг Раиси Петру Гроза ва Руминия ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Георге Апостол ва Руминия Халқ Республикасининг бошқа раҳбар арбоблари блан, шунингдек Руминия Халқ Республикасига дўстона визит блан келган Венгрия меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Матиас Ракоши ва Венгрия Халқ Республикаси Министрлар Советининг раиси Андраш Хегедюш, Чехословакия Коммунистик партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Антонин Новотний ва Чехословакия Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Иржи Гендрих блан учрашди ва кенг фикр олишди.

Совет Иттифоқининг ҳукумат делегацияси ана шу суҳбатларда Югославияда олиб борган музокараларининг қандай ўтганлиги тўғрисида ахборот берди. Халқаро сиёсатнинг Совет Иттифоқи ва Югославия Федератив Халқ Республикаси ҳукумат делегациялари биргаликда чиқарган декларацияда кўтарилган ҳамма масалалари қараб чиқилди.

Бухарестда очиқ фикр олишиш натижасида Руминия, Венгрия ва Чехословакия манфаатларига тааллуқли бўлган барча халқаро масалалар юзасидан мазкур давлатлар раҳбар арбоблари блан тамомила бир фикрда эканлиги қайд қилинди ва СССР блан Югославия ўртасида дўстона ҳамкорликка эришилганлигидан қаноат ҳосил қилинганлиги билдирилди.

Руминия, Венгрия ва Чехословакиянинг раҳбар арбоблари СССР блан Югославия ўртасидаги битимни табриклаб, тинчлик ва социализм ишини янада мустаҳкамлаш манфаатлари йўлида ўз мамлакатлари блан Югославия ўртасида дўстона ҳамкорлик ўрнатилажагига умид ва ишонч билдирдилар.

Бухарестдаги фикр олишув тамомила ҳамжиҳатлик руҳида, самимийлик ва дўстлик вазиятида ўтди.

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Бухарестга келди

БУХАРЕСТ, 4 июнь. (ТАСС). Белграддаги Совет-Югославия музокараларида қатнашган, Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқлардан иборат бўлган Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Руминия ҳукуматининг ва Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг таклифига биноан, бугун 4 июньда расмий дўстона визит блан Бухарестга келди.

Бэняс аэродромида делегацияни Руминия Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Георге Георгиу-Деж, Буюк миллат мажлиси Президиумининг Раиси Петру Гроза, Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг биринчи секретари Георге Апостол, Руминия ишчи партияси Марказий комитети Сиёсий бюросининг а'золари Иосиф Кишиневский, Киу Стойка, Александру Могиорош, Мирон Константинеску, Эмиль Боднараш, Константин Пирвулеску, Петре Борила, Сиёсий бюро а'золигига кандидатлар Д. Колиу, Н. Чаушеску, А. Дрэгич, Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг секретари Я. Фазекаш, АРЛУС Бош кенгаши раиси академик К. И. Пархон, Фанлар академиясининг президенти Троян Саулеску, Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг а'золари, министрлар, касаба союзлари Марказий Кенгашининг раиси С. Морару ва бошқа шахслар, «Мустаҳкам тинчлик учун, халқ демократияси учун!» газетасининг редактори академик М. Б. Митин, шунингдек Руминияга дўстона визит блан келган Венгрия Меҳнаткашлар партияси марказий комитетининг биринчи секретари Матиас Ракоши ва Венгрия Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Андраш Хегедюш, Чехословакия Коммунистик партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Антонин Новотний ва Чехословакия Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Иржи Гендрих кутиб олдилар.

Совет ҳукумат делегациясини СССРнинг Руминиядаги муваққат ишлар вакили Ф. С. Дедушкин ва элчихона ходимлари, Бухарестдаги четал элчихоналари ва миссияларининг бошлиқлари ҳам кутиб олдилар.

Аэродром СССРнинг ва Руминия Халқ Республикасининг Давлат байроқлари блан безатилган эди. Меҳмонларни кутиб олмоқ учун фахрий қоровул саф тортиб турган эди ҳамда Совет Иттифоқининг ва Руминия Халқ Республикасининг Давлат гимнлари ижро этилди.

Совет ҳукумат делегацияси аэродромдан чиқиб, кўмкўк дарахтлар соя солиб турган ва Совет ҳамда Руминия байроқлари блан безатилган Кисилев тошкўчасидан ўтиб, Ғалаба майдонига борди, бу ерда меҳнаткашларнинг митинги бўлди. Делегация ўтаётган йўлларда Руминия пойтахтининг ўн минглаб аҳолиси байроқлар, портретлар ва плакатлар кўтариб чиқиб, Совет ҳукумат делегациясининг а'золарини қизғин табриклаб турдилар.

300 минг киши ҳозир бўлган митинг бошланмасдан олдин Совет ҳукумат делегациясининг а'золари Руминияни озод қилиш учун олиб борилган жангларда ҳалок бўлган совет жангчиларининг ёдгорлиги олдига **«Совет Армиясининг қардош румин халқини фашизмдан қутқариш учун олиб борилган курашда ҳалок бўлган шавкатли жангчиларига Совет Иттифоқининг Ҳукумат делегациясидан» деган сўзлар ёзилган гулчамбар қўйдилар.**

Митингда Руминия Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Георге Георгиу-Деж нутқ сўзлаб, румин халқи, ҳукумат ва Руминия ишчилар партияси Марказий Комитети номидан Совет ҳукумат делегациясининг а'золарини қизғин табриклади.

Ўртоқ Георге Георгиу-Деж нутқи

Ўртоқлар! Бухарест шаҳрининг меҳнаткашлари! Бугун биз Руминия Халқ Республикасининг пойтахтида халқимизнинг азиз меҳмонлари, шонли Совет Иттифоқи Коммунистик партияси ва Совет ҳукуматининг раҳбарлари бўлган, мамлакатимизга дўстона визит блан келган кишиларни— Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари ўртоқ Никита Сергеевич Хрушчевни **(гулдурос, давомли қарсаклар. «Ура!» деган хитоблар)**, СССР Министрлар Советининг Раиси ўртоқ Николай Александрович Булганинни **(гулдурос давомли қарсаклар. «Ура!» деган хитоблар)**, СССР Министрлар Совети Раисининг биринчи ўринбосари ўртоқ Анастас Иванович Микоянни **(давомли қарсаклар, «Ура!» деган хитоблар)** табриклашдек катта шарафга ва қувончга муяссар бўлиб турибмиз.

Азиз меҳмонлар! Республикамиз пойтахтининг гражданлари ва бутун румин халқи номидан Сизларга чин қалбдан «Мамлакатимизга хуш келдингиз!» деб айтамиз. **(Давомли қарсаклар, «Ура»! деган хитоблар).**

Шу блан бир вақтда биз қардош венгер халқининг буерга келган раҳбарларини— Венгрия меҳнаткашлар партияси Марказий комитетининг биринчи секретари ўртоқ Матиас Ракошини **(давомли қарсаклар, «Ура!» деган хитоблар)** ва Венгрия Халқ Республикаси Министрлар Советининг раиси ўртоқ Андраш Хегедюшни **(қарсаклар, «Ура!» деган хитоблар)** ҳам самимият блан табриклаймиз.

Орамизда ҳозир бўлган Чехословакия Коммунистик партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари ўртоқ Антонин Навотнийни ва қардош чехословак халқининг бошқа вакилларини ҳам самимий табриклаймиз **(қарсаклар, «Ура!» деган хитоблар).**

Хрушчев, Булганин ва Микоян ўртоқларнинг ватанимиз пойтахтига келганликлари Руминияни гитлерчилар асоратидан қутқарган ва социализм қуриш ҳамда ватанимизнинг иқтисодий ва маданий даражасини ошириш ишида румин халқига қардошларча ёрдам кўрсатаётган улуғ Совет Иттифоқи блан Руминия Халқ Республикаси ўртасидаги бузилмас дўстликнинг ёрқин кўринишидир. **(Қарсаклар).**

Мақсадларнинг ва интилишларининг умумийлиги блан бирлашган улуғ совет халқи, Хитой халқи, халқ демократияси мамлакатларининг халқлари ўзининг бузилмас бирлиги блан қудратли бўлган тинчлик, демократия ва социализм лагери сафларида туриб, бутун дун'ёда тинчликни ҳимоя қилиш ишига, халқларнинг хавфсизлиги ва мустақиллиги ишига ҳал қилувчи ҳисса қўшмоқдалар. **(Давомли қарсаклар).** Митингда ҳозир бўлганлар **«СССР — тинчлик қал'асидир!»** деб хитоб қиладилар).

Румин халқи ва Руминия Халқ Республикаси ҳукумати Совет-Югославия музокараларининг ижобий натижаларини ҳамда Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи ва Югославия Федератив Халқ Республикаси Ҳукуматларининг шу ҳукуматлар номидан Булганин ва Тито ўртоқлар имзолаган декларациясини хурсандлик ва мамнуният блан табрикламоқдалар.

Шундай қилиб. Совет Иттифоқи ва Югославия халқлар ўртасидаги ҳамкорликни мустаҳкамлаш ва халқаро кескинликни камайтириш ишига, тинчлик ва социализм ишига катта ҳисса қўшдилар. Бошқа халқ-демократик мамлакатлардаги халқлар сингари, барча тинчликсевар халқлар ва барча мамлакатларнинг меҳнаткашлари сингари румин халқи ҳам Декларацияда баён қилинган принципларни қизғин равишда қўллаб-қувватламоқда.

Югослав халқи блан асрлардан бери давом қилиб келган дўстлик алоқалари орқали боғланган румин халқи Руминия Халқ Республикаси блан Югославия Федератив Халқ Республикаси ўртасидаги муносабатларни яхшилаш йўлидаги ҳарбир янги қадамга хурсанд бўлади. Руминия Халқ Республикаси ҳукумати Югославия Федератив Халқ Республикаси блан дўстона яхши қўшничилик муносабатларини ва ҳамкорликни нормаллаштириш ва ривожлантириш ишига бундан буён ҳам муттасил ёрдам беришга қат'ий бел боғлаган.

Бизнинг меҳнатсевар халқимиз ўз ватанининг бойлигини кўпайтирмоқ ва қудратини кучайтирмоқ, Маркс, Энгельс, Ленин, Сталин кўрсатиб берган ёруғ йўлдан бораётган мамлакатда социализм ғалабасини та'минламоқ учун ҳормай-толмай меҳнат қилмоқда. Румин халқи шу нарсани жуда яхши биладики, у ўз меҳнати блан социализм лагерини мустаҳкамлаш ишига, тинчликни ҳимоя қилиш ишига ҳисса қўшмоқда.

Азиз меҳмонлар! Руминия Халқ Республикаси Буюк миллат мажлисининг Президиуми, Руминия Халқ Республикаси ҳукумати, Руминия Ишчилар партиясининг Марказий комитети номидан, мамлакатимиздаги барча миллатларнинг меҳнаткашлари ва бутун халқимиз номидан Сизларга оташин қардошлик саломини топширамиз! **(Гулдурос, давомли қарсаклар, «Ура!» деган хитоблар).**

Яшасин абадий Руминия-Совет дўстлиги! **(Давомли қарсаклар, «Ура» деган хитоблар).**

Яшасин тинчлик ва социализм лагери мамлакатлари ўртасидаги дўстлик ва бузилмас бирлик! **(Қарсаклар).**

Яшасин халқлар ўртасидаги тинчлик! Ура! **(Гулдурос, давомли овация, «Ура!» деган хитоблар).**

* * *

Митингда гулдурос давомли овация ва «Ура!» хитоблари блан кутиб олинган ўртоқ Н. С. Хрушчев Совет Иттифоқи Коммунистик партиясининг Марказий Комитети, Министрлар Совети ва СССР Олий Совети Президиуми номидан сўзга чиқди.

1955 йил 4 июньда Бухарест шаҳридаги митингда ўртоқ Н. С. Хрушчев нутқи

Қадрли ўртоқ Георгиу-Деж!

Руминия Ишчилар партияси ва ҳукуматининг раҳбарлари бўлган қадрли ўртоқлар!

Руминия пойтахтининг меҳнаткашлари, қадрли ўртоқлар!

Совет Иттифоқи Коммунистик партиясининг Марказий Комитети, СССР Министрлар Совети ва Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи Олий Советининг Президиуми номидан Сизларга ва Сизлар орқали бутун румин халқига чин қалбдан қардошлик саломини топшираётганлигимиз учун бениҳоя хурсандмиз! **(Овацияга айланган гулдурос, давомли, қарсаклар, «Ура!», «Яшасин Совет Иттифоқи!» деган хитоблар қайта-қайта эшитилади).**

Руминия Халқ Республикасининг раҳбарлари бизларни Сизларнинг мамлакатингизни келиб кўришга чақирдилар, бизга шунчалик э'тибор берилганлиги ва меҳмондўстлик кўрсатилганлиги учун чин қалбдан ташаккур билдирамиз. Делегациямизнинг самимий ва сидқидил блан кутиб олинганлиги совет ва румин халқлари ўртасидаги бузилмас дўстлик ифодаларидан биридир.

Биз жуда катта мамнуният блан шу нарсани қайд қилишимиз мумкинки, совет ва румин халқлари ўртасидаги дўстлик ва яқин ҳамкорлик халқларимизнинг бахт-саодати йўлида кундан-кунга ривожланмоқда ва мустаҳкамланмоқда.

Помешчик-капиталистлар тузуми ағдариб ташлангандан кейин ўтган йиллар давомида Руминия Халқ Республикасида жуда катта демократик ва социалистик ўзгаришлар рўёбга чиқарилди. Руминия меҳнаткашлари ҳокимиятни ўз қўлларига олиб, тараққиётнинг бирдан-бир тўғри йўлини — социализм қуриш йўлини танлаб олдилар. Руминия меҳнаткашлари шу йўлдан бориб, ишчи партияси раҳбарлиги остида, марксизм-ленинизм байроғи остида саноатни, қишлоқ хўжалигини ривожлантиришда, маданий қурилишда, ўзининг эркин ва мустақил халқ-демократик давлатини барпо қилиш ва мустаҳкамлаш ишида катта муваффақиятларга эришдилар.

Совет кишилари барча халқ демократик мамлакатлари меҳнаткашлари эришган ютуқларга хурсанд бўлганликлари сингари, сизларнинг муваффақиятларингизга ҳам сизлар блан бирга қувонмоқдалар.

Биз совет халқи номидан республикангиз шаҳарлари ва қишлоқларининг меҳнаткашларига, нефтьчиларига, машинасозларига, бутун ишчилар синфига, меҳнаткаш деҳқонларга, ақлий меҳнат ходимларига, бутун румин халқига озод румин давлатини яшнатиш, социалистик қурилишда янги муваффақиятларни қўлга киритиш йўлида қилинаётган ижодий ишларда чин қалбдан янгидан-янги муваффақиятлар тилаймиз. **(Гулдурос, давомли қарсаклар. «Ура!» деган хитоблар).**

Ўртоқлар! Кеча Совет Иттифоқи ва Югославия Ҳукуматларининг Декларацияси э'лон қилинди. Шу Декларацияда 27 майдан 2 июньгача бўлиб ўтган Совет-Югославия музокараларининг якунлари тўпланди. Бу музокаралар яхши натижалар блан тугади ва Совет Иттифоқи блан Югославия ўртасидаги муносабатларда ҳал бўлмасдан келган кўпгина масалаларни ҳал этишга олиб келди. Мустаҳкам соғлом негиз вужудга келтирилди, совет ва югослав халқларининг дўстлиги ва ҳамкорлиги шу негизда ривожланади. Ҳар иккала делегация лозим бўлган куч-ғайратни сарфлаб, СССР блан Югославия ўртасидаги муносабатларга тааллуқли масалаларда ҳам, шунингдек энг муҳим халқаро проблемаларда ҳам тўла равишда ҳамжиҳатликка эришганликлари туфайли шундай натижаларни қўлга киритиш мумкин бўлди.

(ДАВОМИ ИККИНЧИ БЕТДА)

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Москвага қайтиб келди

СССР Олий Совети Президиумининг а'зоси ва КПСС Марказий Комитетининг Биринчи секретари Н. С. Хрушчев (делегация бошлиғи), СССР Министрлар Советининг Раиси Н. А. Булганин. СССР Министрлар Совети Раисининг биринчи ўринбосари А. И. Микоянлардан иборат Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Югославия Федератив Халқ Республикаси Ҳукумати блан музокаралар олиб борганидан кейин, 5 июньда Москвага қайтиб келди. (Ҳукумат делегациясининг бошқа а'золари Москвага улардан илгари қайтган эдилар).

Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқлар Белграддан Москвага қайтишда София ва Бухарест шаҳарларида бўлдилар. Улар бу шаҳарларда Болгария Халқ Республикаси ва Руминия Халқ Республикаси Ҳукуматлари блан, шунингдек Венгрия Халқ Республикаси ва Чехословакия Республикасининг Бухарестда бўлган делегациялари блан фикр олишдилар.

Москва аэродромида Совет Иттифоқи Ҳукумат делегациясини К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, П. Н. Поспелов, М. А. Суслов, КПСС Марказий Комитетининг а'золари, СССР Министрлар Совети раисининг ўринбосарлари, СССР министрлари, Совет Иттифоқи Маршаллари, СССР Ташқи Ишлар Министрлигининг, СССР Мудофаа Министрлигининг мас'ул ходимлари, Москва советининг, КПСС Москва область ва шаҳар комитетларининг раҳбарлари, шунингдек Югославия Федератив Халқ Республикасининг СССРдаги муваққат ишлар вакили В. Осолник, Руминия Халқ Республикасининг СССРдаги Фавқулодда ва Мухтор Элчиси И. Раб ва ана шу мамлакатлар Элчихоналарининг ходимлари кутиб олдилар. (ТАСС).

Ўртоқ Н. С. Хрушчев нутқининг давоми

Совет Иттифоқи блан Югославия ўртасидаги муносабатларнинг тўла равишда нормаллаштирилиши фақат СССР ва Югославия учунгина эмас, шу блан бирга, бошқа тинчликсевар халқлар учун, бутун дун'ёда тинчликни мустаҳкамлаш учун ҳам жуда катта аҳамиятга эгадир. **(Қарсаклар).**

Совет Иттифоқи блан Югославия ўртасидаги яхши муносабатларнинг бузилганлиги фақат империалистик реакция кучларига, тинчлик душманларига қўл келган эди.

Совет-Югославия музокаралари ва бу музокараларнинг натижалари халқаро кескинликни юмшатиш ишига қўшилган янги ҳиссадир ва агрессия кучларига қаршилик кўрсатишда, бутун дун'ёда тинчликни мустаҳкамлашда муҳим роль ўйнайди. **(Давомли қарсаклар). «Ура»! деган хитоблар).**

Барча тинчликсевар халқлар Совет-Югославия музокараларининг натижаларини катта мамнуният блан кутиб олдилар. Биз ишонч блан айтамизки, Совет-Югославия музокараларининг натижаларини совет халқи блан бирликда румин халқи ва бошқа халқ-демократик мамлакатларнинг халқлари ҳам ма'қуллайдилар, чунки мамлакатларимизнинг Югославия блан дўстлиги ва ҳамкорлиги тинчлик ва социализм манфаатларига мос бўлиб тушади. **(Қарсаклар).**

Ўртоқлар! Биздар халқаро кескинликни юмшатиш учун курашдаги, тинчлик учун курашдаги куч ва ғайратимизни сусайтирмаслигимиз лозим. Империалистик агрессорларнинг кирдикорларига нисбатан ўз хуш'ёрликларини ошириш, кучларни жипслаштириш, ўз сафларининг бирлигини мустаҳкамлаш тинчликсевар халқларнинг бурчидир.

Совет Иттифоқининг, Руминия Халқ Республикасининг, улуғ Хитойнинг, барча халқ-демократик мамлакатларнинг халқлари тинчлик ишини қаттиқ туриб ҳимоя қилиб, марксизм-ленинизмнинг ғолиб та'лимотига амал қилган ҳолда ёрқин келажак сари ишонч блан олға бормоқдалар. **(Қарсаклар).**

Руминияли дўстларимиз, Сизларга Руминия халқ-демократик давлатини яшнатиш учун курашда, социализм қуриш ишида яна бир марта ҳартомонлама муваффақиятлар тилашга ижозат бергайсиз. **(Қарсаклар).**

Яшасин румин халқи! **(Овацияга айланган гулдурос, давомли қарсаклар «Ура!» деган хитоблар).**

Совет ва румин халқлари ўртасидаги бузилмас қардошларча дўстлик мустаҳкамлансин ва ривожлансин! **(Гулдурос давомли овация «Ура!», «Яшасин тинчлик таянчи Совет Иттифоқи!» деб-қайта-қайта хитоб қилинади).**

Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқларнинг Софияда бўлиши

СОФИЯ, 4 июнь. (ТАСС). Белградан келатуриб расмий дўстона визит блан Софияга тушган Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқлардан иборат Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси бугун 4 июньда Георгий Димитров мавзолейига ва Совет Армияси жангчиларининг ёдгорлигига гулчамбарлар қўйди.

Совет делегацияси а'золарига Болгария Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Вилко Червенков, Болгария Халқ Мажлиси Президиумининг Раиси Георгий Дамянов Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Тодор Живков, Министрлар Совети Раисининг ўринбосарлари Георгий Чанков, Райко Дамянов ва армия генерали Иван Михайлов, Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг а'золари Георгий Цанков ва Енчо Стайков, Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Борис Тасков ҳамроҳ бўлиб бордилар.

Гулчамбарлар қўйиш вақтида СССРнинг фавқулодда ва Мухтор Элчиси Ю. К. Приходов ва Совет элчихонасининг ходимлари ҳам ҳозир бўлдилар.

Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқлар Болгария Коммунистик партияси ва ҳукуматининг раҳбарлари блан биргаликда Ворошилов номидаги София электр саноати заводини бориб кўрдилар. Завод ишчилари Совет Ҳукумат делегациясини хурсандлик ва самимият блан кутиб олдилар. Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқлар заводнинг ба'зи цехларини кўриб чиқдилар, унинг маҳсулоти блан танишдилар ва ишчилар блан суҳбатлашдилар.

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Софиядан жўнаб кетди

СОФИЯ, 4 июнь. (ТАСС). СССР Олий Совети Президиумининг а'зоси ва КПСС Марказий Комитетининг Биринчи секретари Н. С. Хрушчев, СССР Министрлар Совети Раиси Н. А. Булганин, СССР Министрлар Совети Раисининг биринчи ўринбосари А. И. Микояндан иборат бўлган ва расмий дўстона визит блан Болгарияга келган Совет Иттифоқи ҳукумат делегацияси бугун Софиядан самолётда учиб кетди.

Марказий аэродромда делегацияни Болгария Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Вилко Червенков, Халқ Мажлиси Президиумининг Раиси Георгий Дамянов, Министрлар Совети Раисининг ўринбосарлари Георгий Чанков, Райко Дамянов ва армия генерали Иван Михайлов, Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Тодор Живков, Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг а'золари Георгий Цанков ва Енчо Стайков, Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Борис Тасков, Болгария касаба союзлари Марказий Кенгашининг раиси Тодор Прахов, армия генерали Петр Панчевский, министрлар Атанас Димитров, Данчо Димитров, Демир Янев, Димо Дичев, Живко Живков, Кимон Георгиев, Кирил Лазаров, Марин Грашнов, доктор Минчо Нейчев, Пело Пеловский, доктор Петр Коларов, Ради Найденов, Руси Христозов, Станко Тодоров, Стоян Тончев, Тано Цолов, Цола Драгойчева, Болгария Халқ Республикасининг Москвадаги Фавқулодда ва Мухтор Элчиси Карло Луканов, Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг а'золари ва бошқа расмий шахслар кузатиб қолдилар.

Совет Ҳукумат делегациясини СССРнинг Болгария Халқ Республикасидаги Фавқулодда ва Мухтор Элчиси Ю. К. Приходов ва Совет Элчихонасининг бутун составы узатиб қолди.

Софиядаги четэл элчихоналарининг бошлиқлари ва а'золари ҳам аэродромда ҳозир бўлдилар.

Аэродром СССРнинг ва Болгария Халқ Республикасининг давлат байроқлари блан безатилган эди. Узатиш вақтида фахрий қоровул саф тортиб турди ҳамда СССРнинг ва Болгария Халқ Республикасининг Давлат гимнлари ижро этилди.

Совет Иттифоқи Ҳукумат делегацияси Бухарестдан жўнаб кетди

БУХАРЕСТ, 5 июнь. (ТАСС). Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқлардан иборат бўлган ва Руминия ҳукуматининг ҳамда Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг таклифига мувофиқ Руминияга расмий дўстона визит блан келган Совет Иттифоқи ҳукумат делегацияси бугун Бухарестдан самолётда Москвага учиб кетди.

Аэродромда делегацияни Руминия Халқ Республикаси Министрлар советининг раиси Г. Георгиу-Деж, Буюк Миллат мажлиси президиумининг раиси Петру Гроза, Руминия ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Георге Апостол, Руминия ишчи партияси Марказий комитети Сиёсий бюросининг а'золари Иосиф Кишиневский, Киву Стойка, Александру Могиорош, Мирон Константинеску, Эмиль Боднараш, Константин Пирвулеску, Петре Борила, Сиёсий бюро а'золигига кандидатлар Д. Колиу, Н. Чаушеску ва А. Дрэгич, Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг секретари Я. Фазкаш, АРЛУС Бош кенгашининг раиси академик К. И. Пархон, Руминия ишчи партияси Марказий комитетининг а'золари, министрлар ва бошқа расмий кишилар, «Мустаҳкам тинчлик учун, халқ демократияси учун!» газетасининг редактори академик М. Б. Митин, шунингдек Руминияга дўстона визит блан келган Венгрия меҳнаткашлар партияси Марказий комитетининг биринчи секретари Матиас Ракоши, Венгрия Халқ Республикаси Министрлар Советининг раиси Андраш Хегедюш, Чехословакия Коммунистик партияси Марказий комитетининг биринчи секретари Антонин Новотний ва Чехословакия Коммунистик партияси Марказий комитетининг секретари Иржи Гендрих кузатиб қолдилар.

Совет ҳукумат делегациясини СССРнинг Руминиядаги мувақкат ишлар вакили П. С. Дедушкин ва совет элчихонасининг мас'ул ходимлари, шунингдек Бухарестдаги элчихоналар ва миссияларнинг бошлиқлари ҳамда а'золари ҳам кузатиб қолдилар.

Совет Иттифоқидан келган меҳмонларни кузатиб қолиш учун Руминия пойтахтининг неча минглаб меҳнаткашлари байроқлар, портретлар ва плакатлар кўтариб аэродромга келдилар. Н. С. Хрушчев, Н. А. Булганин ва А. И. Микоян ўртоқларга пионерлар гулдасталар тақдим этдилар.

Аэродром Совет Иттифоқининг ва Руминия Халқ Республикасининг давлат байроқлари блан безатилган эди. Меҳмонларни кузатиш вақтида фахрий қоровул қўйилди ва СССРнинг ҳамда Руминия Халқ Республикасининг давлат гимнлари ижро этилди.

Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкаси кеча ўз ишини яна бошлади

КОЛХОЗЛАР МАЙДОНИДА МИТИНГ

5 июньда Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкаси ўз ишини яна бошлади. Бош дарвоза тепасига СССР ва иттифоқчи республикаларнинг байроқлари тикилган. «БҚХВ» эмблемаси зар блан ёзилган қизил байроқчалар шамолда ҳилпиллаб турипти. Транспарантларга виставка қатнашчиларига қаратилган табрик сўзлари ёзилган.

Якшанба куни эрталаб байрамдагидай ясанган неча-неча минглаб киши—Виставка қатнашчилари ва меҳмонлар ажойиб боғ-шаҳарга келабошладилар. Бош дарвоза олдидан оппоқ бўлиб гуллаган олма дарахтлари аллеялари бошланиб кетади. Бутун атроф кўкламги гуллар блан қопланган. Виставка павильонларининг чиройлик архитектураси ўзининг гўзаллиги блан диққатни яна ва яна жалб қилади.

Туш пайтида колхозлар майдони меҳмонлар ва виставка қатнашчилари блан тўлди. Кундуз соат 12 да митинг очилди. Бош павильонлар олдидаги гранит трибуналарда — ҳукумат а'золари, қишлоқ хўжалик илғорлари, пойтахт партия, совет ва жамоат ташкилотларининг вакиллари турибдилар.

Виставкани очиш маросимида дипломатия корпусининг а'золари ва чет мамлакатлардан келган меҳмонлар ҳозир бўлдилар.

Митингни қисқача нутқ сўзлаб, виставка Бош комитетининг раиси И. А. Бенедиктов очади. У айтдики, Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкаси илғор иш тажрибасини ва қишлоқ хўжалик фани муваффақиятларини ўрганадиган энг йирик марказ бўлиб қолди. Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкаси қишлоқ хўжалигини янада юксалтириш соҳасида Коммунистик партия ва Совет ҳукумати қўйган ғоят катта вазифаларни амалга оширишда қишлоқ меҳнаткашларига ёрдам бермоғи лозим. Илғор иш тажрибаси ва фан ютуқлари, деди ўртоқ Бенедиктов, ҳарбир колхоз ва совхозда, машина-трактор станциясида, ҳарбир илмий муассасада кенг қўлланилиши лозим.

Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкасининг директори академик Н. В. Цицинга сўз берилади. У экскурсиячиларни ва меҳмонларни қизғин табриклайди.

— Бу йил виставка ўзининг ички мазмуни жиҳатидан анча бойиди, — деди ўртоқ Цицин. — Виставка совет халқининг қишлоқ хўжалигини кескин суратда юксалтириш соҳасидаги улуғвор программани қандай амалга ошираётганлигини яққол кўрсатади.

1955 йилги виставкада қатнашиш ҳуқуқини олиш учун социалистик мусобақа кенг қизиб кетганлиги натижасида виставка қатнашчиларининг сони 200 мингдан ошиб кетди. Ҳарбир павильонда тамошабинлар олдида ижодий меҳнатнинг реал ва ишонарли натижалари намоён бўлиб турибди.

Виставка экспонатлари қишлоқ хўжалигининг ҳамма тармоқларини кескин суратда юксалтириш программасини амалга ошириш оғир индустрияни ривожлантиришда қўлга киритилган муваффақиятлар туфайли, йирик социалистик қишлоқ хўжалигимизнинг капиталистик қишлоқ хўжалигидан афзал бўлганлиги натижасида мумкин бўлганлигини яққол кўрсатади.

Ҳамма майдонларда ҳосилдорликни ошириш, қўриқ ва бўз ерларда дон экинлари майдонларини кенгайтириш, ҳосилни ўриб-йиғиб олиш вақтида нобудгарчиликни камайтириш ва маккажўхори экинларини кескин суратда кўпайтириш дон ялпи маҳсулотини кўпайтиришнинг жуда муҳим резервидир. Ана шу резервлардан усталик блан фойдаланаётган виставка қатнашчиларининг бой тажрибаси павильонларда кенг ёритиб берилган.

Дон ялпи маҳсулотини кўпайтиришда ва чорвачилик учун ем-хашак базаси вужудга келтиришда ҳамма дон экинлари орасида энг серҳосил бўлган маккажўхори айниқса катта аҳамиятга эгадир.

Қишлоқ хўжалигини планлаштиришда партия Марказий Комитети ва СССР Министрлар Совети томонидан бу йил белгиланган янги системанинг жуда катта афзалликлари ёрқин кўрсатиб берилади.

Колхоз ишлабчиқаришини ташкил қилишда ҳал қилучи куч бўлган машина-трактор станцияларининг роли ҳартомонлама акс эттирилган. Эндиликда машина-трактор станцияларига қишлоқ хўжалик маҳсулотларининг ҳамма турларини тайёрлаш юзасидан ҳам катта мас'улият юклатилган.

Колхозларнинг, МТС ва совхозларнинг картошка, сабзавот, қанд лавлаги, зиғир, конопля ва бошқа кўпгина экинларни етиштириш соҳасидаги илғор тажрибаси ҳарбир тармоқнинг ўзига бағишланган павильонларда яққол кўрсатиб берилган. Мамлакатни ўсимликларнинг юқори ҳосилли янги сортлари блан ва чорва молларнинг маҳсулдор зотлари блан, янги машиналар блан, тупроқни ишлашда ва чорва молларни парвариш қилишда янги методлар блан бойитаётган фан ходимларининг, мичуринчиларнинг муваффақиятлари жуда кўп стендларда кўрсатилган.

Чорвачилик соҳасидаги муваффақиятлар, деди сўнгра ўртоқ Цицин, бу йил бултургига қараганда кенгроқ акс эттирилган. Тамошабинлар чорва моллардан кўп маҳсулот олаётган илғорларнинг, чорвадор новаторларнинг, зоотехниклар ва ветеринария врачларининг прогрессив иш усулларини ўрганишлари мумкин. Жумладан, ҳарбир сигирдан сут соғиб олишни бир йил ичида 500 килограмм ва ундан ҳам зиёд кўпайтиришга қандай қилиб эришиш йўллари кўрсатилади.

Виставкада ўз фермаларини кўрсатаётган колхоз ва совхозларнинг иқтисодий кўрсаткичлари ҳар юз гектар ер майдонига олинаётган сут, гўшт, жун ва тухумнинг кўп бўлиши блан та'рифланади. Виставкада кўрсатилаётган ҳайвонлар орасида ўз сифатлари жиҳатидан ўтган йили кўрсатилган ва чемпион ва рекордчилардан анча узиб кетган ҳайвонлар оз эмас.

Механизациялашнинг юксак даражаси экинчилик ва чорвачиликда анча катта муваффақиятларга эришишни та'минлайди. Совет саноати қишлоқ меҳнаткашларини кучли техника блан та'минлаб турибди. «Қишлоқ хўжалигини механизациялаш ва электрлаштириш» павильонида, МТС типовой усадьбасида ва очиқ майдонларида хилма-хил машиналарнинг 1400 дан кўпроқ нусхаси, шу жумладан 260 та янги хил машина қўйилган. Бу машиналардан бир қисми дон ва техника экинлари етиштиришни комплекс механизациялаш учун, қўриқ ва бўз ерларни ўзлаштириш учун белгиланган машиналардан иборатдир. Чорвачиликдаги кўп меҳнат талаб қиладиган ишларни механизациялаш учун яратилган бирқанча янги машина ва установкалар ҳам қўйилган.

1955 йилги виставкада Бош комитетнинг путевкалари бўйича Совет Иттифоқидаги ҳамма районлардан, областьлардан, ўлка ва республикалардан 350 мингдан кўпроқ қишлоқ хўжалик ходими бўлади. Дастлабки ўн минг экскурсиячи ҳозирдаёқ виставкага келди.

Виставкани четэл мамлакатларидан ҳам кўпгина меҳмонлар келиб кўради.

Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкаси, — деди ўз сўзининг охирида ўртоқ Цицин, — бутун куч-қувватини ўз Ватанининг гуллаб-яшнаши ва мустаҳкамланиши учун курашга бераётган совет халқининг тинчликка бўлган истак-орзуларини намойиш қилучи яққол мисолдир.

Бош комитетнинг топшируvига биноан ўртоқ Бенедиктов 1955 йилги Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкасини очиқ деб э'лон қилади ва меҳмонларни павильонларни тамоша қилишга таклиф этади.

Бош павильон тепасига Совет Иттифоқи Давлат гимни садолари остида СССР байроғи кўтарилади. Павильонлар тепасида иттифоқчи республикаларнинг байроқлари ҳилпиллайди. Фонтанлардан отилиб чиққан сув зарралари баланд кўтарилиб кетди.

Митинг тамом бўлди, унинг қатнашчилари виставкани тамоша қилабошлайдилар. Тамошабинлар бепоён мамлакатимиз бўйлаб саёҳат қилгандай, павильондан-павильонга ўтиб, совет кишиларининг илҳомбахш меҳнат самараларини кўриб завқланмоқдалар.

Кўпгина экскурсиячилар қўлларидаги блокнотларига биринчи таассуротларини ёзмоқдалар. Улар ўз колхозлари ва совхозларига қайтгандан кейин қишлоқ хўжалигининг илғор иш тажрибаси хазинасида ўрганиб олган билимларини сўзлаб беражаклар.

Мана Олтой ўлкаси, Рубцовск районидаги колхозларнинг вакиллари. Улар колхоз олими Терентий Семенович Мальцевнинг иш методлари нимадан иборат эканлигини синчиклаб ўрганишни, колхоз олими таклиф этган янги асбобларни ўз кўзлари блан кўришни истайдилар. Уларни маккажўхори ҳам, бу экинни Сибирьда қандай қилиб яхшироқ етиштириш, қандай сортларни экиш, сўталарни қандай қилиб силослаш ва бунинг учун пешланган силос траншеяларини қандай қилиб қуриш масаласи ҳам қизиқтирмоқда. Липецк областидаги илғор ҳисобланган «Петровский» давлагикорлик совхозининг директори Иван Платонович Воловченко қанд лавлаги етиштиришни ва ҳосилни йиғиб олишни комплекс механизациялаш учун саноатимиз ва илмий муассасаларимиз қандай янги машиналар яратганлигини билиб олишни истайди.

Ҳарбир республика, ҳарбир ўлка ва область мамлакатнинг турли районларидаги неча-неча миллион қишлоқ хўжалик меҳнаткашлари орасига ёйилишга арзийдиган ўз қимматли тажрибасига эга. «Украина ССР» павильонида экскурсиячилар маккажўхоридан мўл ҳосил олиш тажрибасини диққат блан узоқ ўрганмоқдалар. «Тожикистон ССР» павильонида пахтакорлар пахтачиликдаги янги прогрессив усул блан муфассал танишмоқдалар. Қозоғистон ССР ва Сибирь павильонларида экскурсиячилар қўриқ ерларни ўзлаштириш методларини кўрсатучи стендлар олдида узоқ турмоқдалар.

Экскурсиячилар бошқа павильонларда ҳам жуда кўп ибратли нарсаларни кўрмоқдалар. Ҳамма жойда мамлакатнинг турли республикаларидан ва областьларидан келган колхозчилар, совхоз ва машина-трактор станциялари ходимлари бирбирлари блан қизғин суҳбатлашмоқдалар. Виставкада кўрсатилган бой тажриба усталарнинг павильонлар стендлари олдида айтган сўзлари блан тўлдирилмоқда.

Кундуз соат бирда виставка дарвозалари уни тамоша қилишни истаган ҳамма киши учун очилди. Виставка аллеялари, майдонлари ва павильонлари минглaрча москвалилар блан тўлди. Москва атрофидаги колхозлардан, совхозлардан ва шаҳарлардан кўп меҳнаткашлар келди.

Виставканинг Яшил театрида, «Колхоз маданият уйи»да ва очиқ эстрадада концертлар бўлди.

1955 йилги виставка ўз ишини яна бошлаган кун ёрқин байрамга айланди. (ТАСС).

ТАНҚИД ВА БИБЛИОГРАФИЯ

Мас'улиятсизлик блан қилинган бир таржима ҳақида

Дун'ё сиёсий картасига бир назар ташланг. Унда қизил рангга бўялган жой кенг майдонни эгаллаб ётипти. Бу—улуғ Ватанимиз СССРдир.

Ватанимиз территорияси ниҳоятда кенг — 22 миллион квадрат километрдан ортиқ бўлиб, Ер шаридаги қуруқликнинг 6 дан бир қисмини ишғол этади. Ана шу бепоён ва гўзал мамлакатимизнинг ҳозирги картаси ўз-ўзидан вужудга келган эмас. Ватанимизнинг ҳарбир қадам ерини ўрганиб, картага тўғри тушириш учун неча минглаб кишилар — олимлар, фан мутахассислари, юзлаб экспедициялар асрлар бўйи илмий-текшириш ишларини олиб борганлар.

Ватанимиз географиясини ўрганишга айниқса Совет ҳокимияти йилларида катта э'тибор блан қаралди. Картамиздаги «оқ доғлар»ни йўқотиш учун узоқ Сибирьга, қаҳратон Арктикага, Ўрта Осиёнинг жазирама саҳроларига, Памир ва Тянь-Шань тоғларининг баҳайбат чўққиларига Совет ҳокимияти йилларида ўнларча илмий экспедициялар юборилди. Экспедиция ишларида қатнашган турли хил ихтисосли олимларимиз ниҳоятда катта географик кашфиётлар қилдилар: янгидан-янги ороллар, дар'ёлар, чўққилар, музликлар, конлар ва бошқа жуда кўп географик об'ектлар биринчи марта Ватанимиз картасига туширилди. Ватанимиз географиясини ўрганиш соҳасида Совет ҳокимияти йилларида қўлга киритилган ана шундай буюк ва ажойиб ютуқларни география фанлари доктори, профессор Н. А. Гвоздецкий ўзининг «Выдающиеся географические открытия советских исследователей» деган брошюрасида қисқача баён қилиб беради. Бу брошюрани Ўзбекистон ССР сиёсий ва илмий билимлар тарқатучи жамияти ўзбек тилига таржима қилиб босиб чиқарди*).

Авторнинг тили жуда содда, оммабоп бўлишига қарамай, брошюра ўзбек тилига сифатсиз таржима қилинган.

Таржима қилинган брошюрани унинг русча оригинали блан солиштириб чиқилганда, таржимада жуда қўпол хатоларга йўл қўйилганлиги кўзга яққол ташланади. Фикримизнинг исботи учун мисоллар келтирамиз.

Таржиманинг дастлабки бетида «Ажойиб рус тадқиқотчилари... Африканинг муз саҳролари(?)... тўғрисидаги ма'лумотларни аста-секин тўплаганлар» (3-нчи бет) дейилади. Ажабо, дун'ёда энг иссиқ қит'а бўлган Африкада муз саҳролари борми́кин? Эҳтимол автор хато қилгандир. Йўқ, асло ундай эмас. Буерда гап Арктика музлари тўғрисида боради. Таржимон блан редактор эса «Арктика» сўзи ўрнига Африка деб ёзиб юбораберганлар.

«Оқ»ни «қора» деб тушунтирган бундай хатоликларни таржимада кўплаб учратиш мумкин. Масалан: «гидрографик экспедиция» дейиш ўрнига «географик экспедиция» (9-нчи бет) дейилади, «июнь» ўрнига «июль» деб кўрсатилади (ўша бет). Бундан ташқари, брошюрада тўғри таржима қилинмаган жумлалар ва нотўғри кўрсатилган рақамларни ҳам учратиш мумкин: «Арктика ҳавзасининг шимолий қисми...» («марказий қисми» бўлиши керак эди — 13-нчи бет), 50 километр (оригиналда 500 километр — 20-нчи бет), «Ўрта Сибирь пасттекислиги» («Ўрта Сибирь ясси тоғлиги» бўлиши керак — 23-нчи бет), «850 метр» («857 метр» бўлиши керак — ўша бет), «қутб йўли» («қутб йили» бўлиши керак — 33-нчи бет) ва ҳоказолар. Таржимон «гроза» сўзини «яшин» деб (30—31-нчи бетлар,) «сахарский самум»ни «саҳро самуми» (34-нчи бет) деб таржима қилган. Бу ўринда Африкадаги Саҳройи Кабир (Сахара) тўғрисида сўз боради.

Брошюрада биргина сўз турли жойда турлича таржима қилинган. Масалан, «дрейф» сўзи бир жойда «кўчиб юручи», иккинчи жойда «сузиб юручи», яна бир ўринда «музлар орқали сафар» деб (12—13-нчи бетлар), «губа» сўзи ба'зан «губа», ба'зан «қўлтиқча» деб олинади. «Высокогорная Памирская экспедиция» ибораси 32-нчи бетда «Баланд тоғларни текширган Памир экспедицияси» дейилса, 33-нчи бетда эса «Памир юқори тоғ экспедицияси» дейилади.

Ба'зи жумлаларнинг таржимаси жуда ғализ, кўпинча хато бўлиб чиққан. Русча оригиналнинг 5-нчи бетидаги «Но с тех пор, как Гидрографическая экспедиция в 1913 году приблизительно нанесла на карту восточные берега Северной Земли, а в следующем 1914 году — южные берега, эта арктическая часть суши до 1930 года никем не посещалась» деган жумла тубандагича таржима қилинган: «Лекин Гидрографик экспедиция 1913 йилда Шимолий Ернинг шарқий қирғоқларини картага тахминан кўчирган, келаси — 1914 йилда эса унинг жанубий қирғоқларини, Арктиканинг қуруқликдаги бу қисмига 1930 йилга қадар ҳечким бормаган эди» (7-нчи бет) деб таржима қилинган. Буерда нима дейилмоқчи эканлигини тушуниб олиш жуда қийин. Тўғриси «Лекин Гидрографик экспедиция 1913 йилда Северная Земля оролининг шарқий қирғоқларини, келаси — 1914 йилда эса бу оролнинг жанубий қирғоқларини картага тахминий тушургандан буён Арктиканинг бу қуруқлик қисмига то 1930 йилгача ҳечким бормаган эди» деб таржима қилиниши керак эди.

Таржимада «... энг чуқурлиги 4395 метр бўлган ва қиялашган ҳолда чуқурлашиб борган чуқур котловина» (13-нчи бет) сингари жуда нўноқ жумлалар анчагина топилади.

Оригиналда берилган 3 та расм (6-нчи, 11-нчи ва 12-нчи расмлар) таржимадан негадир бутунлай тушириб қолдирилган. Бу эса ўз навбатида таржимада ниҳоятда қўпол хатоларга йўл қўйилишига олиб келган. Масалан, 6-нчи расмнинг тагига бундай деб ёзилган: «Баргузин дар'ёси водисидан Баргузин тизматоғининг кўриниши. А. М. Оленев фотоси». Ҳолбуки, бу расм оригиналдаги 7-нчи расм бўлиб, унга «СССР Фанлар академиясининг 1933 йилдаги экспедицияси тадқиқот ишлари олиб бормасдан олдин ички Тянь-Шань шимоли-ғарбий қисмининг картаси. Э. М. Мурзаев чизган» деб ёзилиши керак эди.

Шунингдек, 7-нчи, 8-нчи ва 9-нчи расмларнинг тагидаги ёзувлар ҳам расмларга сра тўғри келмайди. Чунки карта схемалари тагидаги ёзувлар бир-бири блан алмаштириб юборилган. Фалон расмга қаранг деб кўрсатилган жойлар мутлақо нотўғри берилган: 25-нчи бетнинг охирида «6-нчи расмга қаранг» дейилади. Русча оригиналда берилган 6-нчи расмнинг таржимада тушириб қолдирилганлиги таржимонни чалкашликка олиб келган. 27-нчи бетда 7-нчи ва 8-нчи расмларга қаранг дейилган. Аслида эса улар 6-нчи ва 7-нчи расмлардир.

Ба'зибир сўзлар ва ҳатто бутун-бутун жумлалар таржима қилиш процессида бутунлай ташлаб кетилган. Масалан, оригиналнинг 22-нчи бетидаги иккита жумла тушириб қолдирилган. Шарқий Сибирьни текширган ажойиб тадқиқотчи Иван Дементьевичнинг фамилияси (Черский — 17-нчи бет) кўрсатилмаган, 3-нчи расмда келтирилган карта схемасида эса Комсомолец ороли унутиб қолдирилган. Ваҳоланки, булар оригиналда бор.

Кўпгина географик номлар ўзбек тилига қўпол равишда бузиб таржима қилинган. Масалан, «Кара денгизи» ўрнига «Карс денгизи» (6—7-нчи бетлар), «Таз-губаси» ўрнига «Тазовская губаси» (ўша бетлар), «Коряк тизматоғи» ўрнига «Коряцкий тоғтизмаси» (20-нчи бет), «Охота денгизи» ўрнига «Охот денгизи» (15-нчи бет) деб нотўғри берилган ва ҳоказолар Бундай мисолларни кўплаб келтирса бўлади.

Бундан ташқари, таржимада (айниқса карталарда) ниҳоятда кўп имловий ва стилистик хатоларга йўл қўйилган. Бирнеча жойда абзацдан ёзиш қоидасига риоя қилинмаган. Кўпгина жумлалар узундан-узун ва мураккаб қилиб тузилган. Бу эса китобхоннинг тушуниши учун анча қийинчилик туғдиради.

Умуман олганда, бу брошюра ўзбек тилига яхши таржима қилинган эмас ва кўпгина хатолар блан босиб чиқарилган. Таржимон Н. Ҳабибуллаев ва редактор Ё. Шукуров ўртоқлар ўз вазифаларига ўта-кетган даражада мас'улиятсизлик блан қараганлар. Бу — китобхонларга нисбатан ҳурматсизлик блан қарашдан бошқа нарса эмас.

С. ҚОРАЕВ.

*) Н. А. Гвоздецкий. «Совет тадқиқотчиларининг катта географик кашфиётлари», «Қизил Ўзбекистон», «Правда востока» ва «Ўзбекистони Сурх» бирлашган нашриёти, Тошкент 1955 йил.

Редакция почтасидан

„Фалончига учрашинг, эртага келинг...“

Ўтган йилнинг ноябрь ойида Тошкент шаҳар Фрунзе районидаги «Аския» бозорида медицина пункти жойлашган бино бузиладиган бўлиб қолди. Медпункт мудири, врач Богомолов кўчиш учун янги жой қидирабошлади.

Богомолов блан район соғлиқни сақлаш бўлимининг мудири ўртоқ Фёдорова бу тўғрида райижроком раисининг ўринбосари ўртоқ Абдурашидов олдига ёрдам сўраб 3—4 марта кирдилар.

Уларнинг арзи «фалончига учрашинг», «эртага келинг» блан оқибатсиз қолиб кетди. Орадан ойлар ўтди. Шу йил 29 март куни медицина пунктида иш тўхтатилди, бино бузилиб, асбоб-ускуналар кўчага чиқариб ташланди. Ўша куни ўртоқ Богомолов куйиб-пишиб, райком секретари ўртоқ Барабохина ҳузурига кириб, аҳволни баён қилди.

— Ўртоқ Туркованинг ёнига киринг,— деди эринибгина у, — мен ҳам телефонда айтиб қўяман.

Богомолов «энди ишим енгиллашса керак» деган умидда райижроком раиси кабинетига кирди.

— Абдурашидовга учрашинг, бунақанги масалани ўша киши ҳал қилади,— деб қўяқолди ўртоқ Туркова.

«Фалончига учрашинг» қабилидаги бюрократларча муносабатлардан медпункт мудирининг тоқати тоқ бўлди. У, 2—3 кунда ҳал қилиш мумкин бўлган бу масала кетидан ойлаб сарсон бўлди, ариза кўтариб раҳбарларнинг олдига кираверди. «Текширилсин», «чора кўрилсин», «жой топиб берилсин» каби резолюциялар қўйилавериб, аризанинг юзи бўялиб кетди.

Худди шу пайтларда бозор дирекциясининг катта-катта икки хонага кўчиб кирганлиги Богомоловни яна ҳам таажжублантирди. Медицина пунктини эса, сут текшириш пункти блан кичкина бир хонага тиқиштириб қўйишди. Сут-қатиқни анализ қилиш ҳам, савдо ходимларини медицина кўригидан ўтказиш ҳам, шовқин-сурон, жанжал ҳам — барчаси ҳозиргача ана шу кичик уйчада бўлиб турипти.

К. МУҲАМЕДОВ.

«ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ» МАТЕРИАЛЛАРИ ИЗИДАН

„Энди кимга мурожаат қилиш керак?“

Газетамизнинг шу йил 6 март сонида юқоридаги сарлавҳа остида редакцияга хат босилиб, унда Сталин район Янгиобод маҳалла меҳнаткашлари кўчани электр лампочкалари блан ёритиш, тротуарларни асфальтлаш, янги қурилган водопроводга кранлар ўрнатишни талаб этган эдилар.

Меҳнаткашлар депутатлари Тошкент шаҳар Совети ижроия комитети раисининг ўринбосари ўртоқ Коваленконинг редакцияга хабар қилишича, Янгиобод маҳалласининг ободончилиги учун ўтган йили қўшимча маблағ ажратилмаган. 1955 йилда бу тадбирлар планлаштирилган.

Дала ишларини намунали уюштириб, ғўза парвариши юзасидан белгиланган топшириқларни тўла ва ошириб бажарайлик!

Ўртачирчиқ районидаги Каганович номли колхозда ғўза парвариши кун сайин қизитилмоқда. **Суратда:** 1. Механизатор ўртоқ **Бозорбой Ҳайитов** (доирада) У, ҳозирга қадар 300 гектар ердаги ғўзани культивация қилди. Ҳозир ўртоқ **Б. Ҳайитов Н. Пардаева** бошлиқ бригада ерида иккинчи культивацияни кучайтириб юборди. 2. (чапдан ўнгга); **Р. Ҳайитова** (1-нчи звено бошлиғи) **У. Ҳайдаров** (2-нчи звенонинг бошлиғи) ва бригада бошлиғи **Н. Пардаева** ўртоқлар ғўзаларнинг ўсишини текшириб кўрмоқдалар.

В. Салов фотоси.

Юзцентнерчи қўшни звенолар

Дўсбойота 1953 йилда юз центнерчилар ҳаракатига қўшилди. Звено а'золари ана шу мақсад блан куз ва қиш фаслида ўзларига тегишли ерларни сифатли шудгор қилиб олдилар, кўкламги дала ишларига эса барвақт киришилди. Ҳарбир гектар ерга 300 килограммдан фосфор ва кўп миқдорда маҳаллий ўғит солиниб қайта ҳайдалди.

— Чигитни агротехника қоидалари асосида экиб, барвақт ундириб олиш ҳосилнинг эрта пишишига сабаб бўлади, — дейди ота.

Звено а'золари Дўсбойотанинг бу сўзларига амал қилган ҳолда ўша йили 19 мартдаёқ чигит экишни тамомладилар. Бу тадбир ғўза парваришини эрта бошлаш имкониятини яратди. Ягана, культивация, чопиқ, суғориш ва озиқлантириш ишлари агротехника қоидалари асосида сифатли ўтказилди. Шу йили Дўсбойотанинг звеноси 12 гектар пахта майдонининг ҳар гектаридан 85 центнердан ҳосил олишга муваффақ бўлди. Йил бўйи қилинган самарали меҳнат звено а'золарига катта даромад келтирди.

1954 йилда илғор звено а'золари 3 гектар янги ерни ўзлаштириб, экин майдонини 15 гектарга кенгайтирдилар. Иш қўлга киритилган илғор тажрибалар асосида уюштирилди. Броқ, текис гулга кирган ғўзаларни дўл уриб кетди. Аммо, Дўсбойота звеноси бу тасодифий воқиадан саросимага тушиб қолмади, балки ёмон оқибатнинг олдини тезроқ олиш, ғўзаларни нормал ривожланиши учун қулай шароит яратиш тадбирлари белгиланди.

— Саросимага тушган ютқизади, — деди шунда ота, — дадил ишга киришмоқ керак. Биз, табиатдан марҳамат кутиб ўлтиролмаймиз, биз уни енгаоламиз!

Отанинг маслаҳати блан қатқалоқ босган ғўзалар дарҳол культивация қилиниб, юмшатилди. Эгатларга кунжара, минерал, маҳаллий ўғит аралашмалари солиниб, сув таралди. Бутун куч ва имконият дўл урган ғўзаларни нормал ривожлантириб юборишга қаратилди. Дуч келган ана шундай қийинчиликларни фидокорона меҳнат блан енгаолган звено а'золари ўтган йили ҳар гектар ердан мажбуриятдаги 44 ўрнига 55 центнердан ҳосил олишга эришдилар. Ҳалол меҳнатлари ва эришган муваффақиятлари туфайли Дўсбойота Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкасига қатнашиш ҳуқуқига эга бўлди. У, жонажон Москвада, тожикистонли, озарбайжонли илғор пахтакорлар блан суҳбатлашди. Уларнинг тажрибалари, эришган муваффақиятларини сўраб билди.

1954 йилнинг охирида илғор пахтакорларнинг район кенгаши бўлиб ўтди. Дўсбойота бу кенгашда сўзга чиқиб, бундай деди:

— Ўртоқлар, баҳоналар ахтариш блан иш битмас экан, — у йиғилганларга дўлдан кейин етиштирилган мўл ҳосилни эслатиб ўтди, — мен ўз тажрибамда шунга ишонч ҳосил қилдимки, агротехника қоидаларига асосланиш, ишда механизацияни кенг қўлланиш йўли блан муваффақият қўлга киритилади. Биз 1955 йилда ана шунга амал қилиб, звено а'золари механизаторлар блан ҳамкорликда ишлаб, ҳар гектар ердан 100 центнердан ҳосил олиш учун курашамиз.

Ҳозир Дўсбойота звеноси ерларига борган киши текис шонага кирган, гуркираб ўсаётган ғўзаларни кўриб завқланади.

— Биринчи парваришни, сифатли ўтказиш, — дейди ота, — мўл ҳосил етиштиришда айниқса муҳим ўрин тутади.

Звено а'золари ана шунга амал қилган ҳолда барча ишчи кучлари ва моддий техникадан унумли фойдаланаётирлар, барча майдонлардаги ғўзани 100 процент яганадан чиқардилар. Икки марта культивация, икки марта чуқур чопиқ қилинди, суғориш ва озиқлантириш ишлари ҳам ўз вақтида бажарилди. Дўсбойота бошлиқ звено а'золари шу кунларда ғўзанинг учинчи парваришига киришиб, ўз аҳдларини бажариш учун курашмоқдалар.

Мана, Дўсбойота блан мусобақадош Соткин Ирисбоев бошлиқ звенонинг пахта майдони. Ери Дўсбойота звеносининг ери блан туташ, бир ариқдан сув ичади. Ишчи кучлари, механизация воситалари блан ҳам баробар та'минланганлар. Бу звено ҳам юзцентнерчилар ҳаракатига қўшилган. Лекин, звено а'золари 1953—1954 йилларда ишни Дўсбойота звеносидек яхши ташкил қилаолмадилар. Бириктирилган ишчи кучларидан тўлиқ фойдаланилмади. Механизациянинг ролига етарли аҳамият берилмади. Шунингдек, ўртоқ Ирисбоев илғорлар тажрибасидан ўрганишга қизиқмади. Ғўза парваришида агротехника қоидаларининг бузилишига йўл қўйилди.

— Ўртоқ Ирисбоев звеноси, — дейди колхоз партия ташкилотининг секретари ўртоқ М. Эшпўлатов, — ўтган йилларда керак ва нокерак пайтларда ҳам сув қўяберииб, ғўзаларни ғовлатиб юборди. Бўйига зўр берган ғўза, ҳосил тугишга кучи етмай қолди. Мана шу ҳол ҳам звенода кам ҳосил олинишига сабаб бўлди.

Бу ҳақда Дўсбойота ўз қўшнисига бир неча бор айтди ва масалаҳатлар берди. Аммо, ўртоқ Ирисбоев «биров»дан ўрганишни истамади, ишни ўз билганича давом этдираберди. Натижада олинган ҳосил йилдан-йилга камайиб кетди. Ирисбоев звеносида 1953 йилда ҳар гектар ердан 34 центнердан ҳосил олинган бўлса, 1954 йил 27 центнердангa зўрға тўғри келди. Ўртоқ Ирисбоев шундан кейингина ўз хатосига тушунди. У, Дўсбойота звеноси каби агротехника қоидаларига тўла риоя қилиш, механизация кучидан унумли фойдаланиш пахтадан мўл ҳосил етиштиришда асосий шарт эканлигини билди ва бу йил отанинг маслаҳатларига амал қилган ҳолда ишга киришди.

Энди, ўртоқ Ирисбоев звеносининг олдида турган шарафли вазифа — пахтадан мўл ҳосил олишда отадан ортда қолмаслик учун курашишдан, унинг илғор иш тажрибаларини мунтазам ўрганиб боришдан, ғўза парваришини бундан кейин ҳам кучайтириб юбориб, мўл ҳосил учун курашишдан иборатдир. Ана шундай қилинганда Ўртачирчиқ районидаги «Ленин йўли» колхози биринчи бригадасининг Ирисбоев бошлиқ 2-нчи звеноси а'золари Дўсбойота Қўшимов бошлиқ 1-нчи звено а'золари каби йилдан-йилга мўл ҳосил етиштиришга эришадилар.

У. ЖОНГИТОВ.

Юзцентнерчилар ҳаракатига қўшилган бригада ва звеноларда

Оққўрғон районидаги Ленин номли колхознинг ўртоқ Ҳ. Тоғаев бошлиқ бригада а'золари бу йил она-Ватанимизга ҳар йилдагидан ҳам кўп пахта етказиб бериш учун социалистик мусобақани кенг қизитиб, ғайрат блан меҳнат қилаётирлар.

Бригада а'золари яшил квадратлардаги ғўзаларнинг ягонасини юқори агротехника қоидаларига мувофиқ сифатли қилиб ўтказдилар ҳамда барча участкалардаги ғўзаларни 2 марта культивациядан чиқардилар, ғўза чопиғи белгиланган муддатда тугалланди.

— Ғўзаларнинг дастлабки парваришидан сўнг етилтириб, қондириб суғориш, — дейди бригада бошлиғи Ҳ. Тоғаев, — мўл ҳосил гаровидир. Шунинг учун ҳам биз суғоришга алоҳида э'тибор бериб, бу ишга тажрибали сувчиларни ажратдик. Моҳир сувчилардан Р. Арслонов, Ю. Мамадалиева ўртоқлар ғўзаларни суғоришда кунлик графикни ортиғи блан бажариб, янгидан-янги ютуқларни қўлга киритмоқдалар.

Шунингдек, райондаги Тельман номли колхознинг Маманота Қўлдошев бошлиқ звено а'золари ҳам пахтадан мўл ҳосил олиш учун астойдил курашаётирлар. Улар қўшни Карл Маркс номли колхознинг Абдувалиота Тошматов бошлиқ звено а'золари блан мусобақалашиб, гектаридан 80 центнердан ҳосил олиш учун меҳнат қилмоқдалар. Ҳозир уларнинг барча участкаларидаги ғўзалар ягана, культивация ҳамда чопиқдан сифатли қилиб чиқарилди. Ҳар иккала звенода ғўзанинг биринчи парвариши уюшқоқлик ва бирдамлик блан ўтказилиб, белгиланган муддатда тугалланди. Мусобақалашаётган бу звеноларнинг эришаётган ютуқларини районнинг барча колхозларидаги бригада ва звенолар ўртасида оммалаштирилмоқда.

Б. РАҲМОНОВА,
М. КАНЗАФАРОВ.

Ғўза парвариши нега кечиктирилмоқда

Бу йилги ноқулай об-ҳаво шароити туфайли ғўзалар ўсиш ва ривожланишда бирмунча орқада қолаётир. Бу қолоқликни тугатиш учун ғўзани фақат белгиланган муддатдагина эмас, балки илгарироқ сифатли парвариш қилиш, агротехника тадбирларини тўла амалга ошириш зарур. Ғўза ёшлигида сифатли қилиб ишланса, яхши ўсиб, ривожланади, эрта ҳосилга киради.

Илмий-текшириш муассасалари тажрибалари ва практикада қайта-қайта тасдиқланган бу ҳақиқатга кўп жойларда э'тибор қилинмаётир — ғўзанинг ривожланишини тезлатишга қаратилган тадбирлар амалга оширилмаётир. Бунга Оққўрғон районидаги Сталин номли 16-нчи совхоз мисол бўлаолади. Масалан, яганалаш муддати ўтиб кетганлигига қарамай, бу совхозда ғўзани ягана қилиш ҳозиргача тугатилмаган. Чопиқ ва культивация графиги ҳам бажарилмаётир.

Совхоз директори Бухоров, бош агроном Иноятов ва бош инженер Корниенко ўртоқлар ғўза парваришининг орқада қолишига, чигитнинг ҳамма ерда биртекисда униб чиқмаслиги, ишчи кучи, машина ва ҳоказолар етишмаслигини баҳона қилиб кўрсатмоқдалар.

Аммо совхоздаги ҳозирги аҳволни қунт блан ўрганиш бутунлай бошқа нарсани кўрсатади. Биринчи навбатда, совхоз раҳбарлари ғўза парваришини уюшқоқлик блан ўтказишни та'мин этмаётирлар. Трактор ишлари, шунингдек меҳнат тўғри ташкил этилмаган. Бирқанча тракторлар ишга солинмаган, ишчи кучининг ҳам бир қисми ғўза парваришига жалб этилмаган, прогул қилучиларга йўл қўйилмоқда.

Тракторларнинг иш унуми борган сари кўпайиш ўрнига, пасайиб кетмоқда. Машина блан ягана қилишда ҳарбир тракторнинг ўртача иш унуми кунига 9,5 гектар бўлса, кейинги кунларда бунинг 6,2 гектарга тушиб қолганлиги ма'лум бўлди. Шу давр ичида қўл блан яганалашда ҳам меҳнат унуми пасайиб, дастлабки кунлардаги 0,3 дан 0,24 гектарга тушиб қолган. Кейинги икки кунда 16 трактор блан ғўза қатор оралари культивация қилиниб, ҳарбир тракторнинг иш унуми ўртача 5,36 гектар бўлган, я'ни кунлик норма фақат 44—53 процент ўртасида бажарилган. Ғўза чопиғида ҳам меҳнат унуми паст. Кўпчилик ишчилар кунлик нормани бажармайдилар. Бунинг устига сабабсиз ишга чиқмай қолишлар ҳам бўлиб туради. Бу ҳол айниқса совхознинг 4-нчи бўлимида (бошқаручиси ўртоқ Ғойибназаров) кўпроқ учрайди. Масалан, бу бўлимда май ойида ўнлаб ишчилар 10—13 кундан ишга чиқмаганлар.

Ғўза парвариши сур'атининг пастлиги устига ишнинг сифати ҳам қониқарсиз. 5-нчи бўлимнинг 4-нчи бригадасида 9 гектар ердаги ғўза суғоришдан кейин культивация қилинганда кўп жой чала қолиб кетган. Шу бригаданинг 60, 61 ва 62-нчи карталарида ёғиндан кейин қатқалоқ юмшатилмаган. Натижада ер қотиб, ғўзалар ривожланишдан қолмоқда, 53-нчи участкада ғўзаси хато чиққан жойларга қўшимча чигит экилган. Лекин чигит ивитилмасдан экилгани учун униб чиқмаган. 55-нчи участкада эса хато экилган жойларга қўшимча чигит мутлақо экилмаган. Шу участкада суғориш эгатлари олишда ғўзаларнинг чопилиб нобуд бўлишига йўл қўйилган. Суғориш техникаси бузилаётир. 52-нчи участкада суғоришдан кейин ер ўз вақтидан ўтиб кетган бўлса ҳам культивация қилинмоқда. Бунинг устига культиватор иш органлари тўғри ўрнатилмагани учун ишнинг сифати ғоят паст. Айрим ғўза туплари шикастланган ва ба'зан ғўзалар кўмилиб қолган.

Ўртоқ Абдураҳимов бошлиқ бригаданинг 25-нчи участкасида ғўзанинг туп қалинлиги 75 процентдан ошмайди, шу блан бирга, культивация сифатсиз бўлгани учун ғўзалар ўсиш ва ривожланишдан анча орқада қолмоқда. 21-нчи участкада қўл блан яганалашда ишлатилаётган ўлчов чўпи 15 эмас, 8—12 сантиметрли бўлакларга ажратилган. Ивитилган чигит «йўқлиги» сабабли хато чиққан жойларга чигит экилмай қолмоқда.

Совхознинг иккинчи бўлими (бошқарувчиси Таганов, агроном Аноров ўртоқлар) нинг Курайдинов бригадасида машина блан ягана қилиш техникаси бузилиб, натижада ғўза туплари ортиқча қирқилиб кетган, даладаги ғўзалар сийрак бўлиб қолган. Аммо қўшимча чигит экиш тўғрисида зарур тадбир амалга оширилмаган.

Ўртоқ Тоштемиров бригадасида 4 гектар ердаги ғўза суғорилмоқда, броқ далада биронта киши кўринмайди. Бир жойда сув эгатларни босиб кетмоқда, иккинчи жойда эгатларни бузиб далани қўллатмоқда. 16 ва 17-нчи участкаларда ўтказилган суғоришда даланинг ўртаси қўлланиб қолган, четлари эса етарли намланмаган. Шу участкаларда 7 гектар ердаги ғўзани ўт босиб кетган, броқ культивация ўтказилмаган. Ўртоқ Холматов бригадасида ҳам аҳвол шундай.

Совхозда ишчиларнинг унумли ишлаши учун қулай шароит яратиб берилмаган, умумий овқатланиш ташкил этилмаган. Ишчилар овқатланиш учун 2—2,5 километр йўл босиб уйларига боришга мажбур бўлмоқдалар. Дала шийпонларида тракторчиларнинг тунаши учун жой қилинмаган. Масалан, 2-нчи бўлимнинг ўртоқ Тоштемиров бошлиқ бригадасида хизмат қилаётган механизаторлар тунаш учун 5—6 километр йўл юриб уйларига бораётирлар. Натижада улар ишга кеч келиб, эрта қайтиб кетадилар.

Шундай қилиб, далада иш шароитининг ноқулайлиги меҳнатни тўғри уюштиришга, интизомни мустаҳкамлашга, меҳнат унумини оширишга халақит бермоқда. Бу эса совхозда ғўза парваришининг кечикишига, унинг сифатсиз ўтказилишига сабаб бўлмоқда

Сталин номли 16-нчи совхозда ғўза парваришини яхшилаш учун ишда кескин бурилиш ясамоқ зарур.

К. КИРИЛЮК.

Эришилган муваффақиятлар бизни янада яхшироқ ишлашга илҳомлантиради

Н. ТОШПЎЛАТОВА,
Орджоникидзе район партия комитетининг секретари.

Ўтган йили Орджоникидзе район пахтакорлари ҳар гектар ердан 36,5 центнердан ҳосил етиштириб, пахта тайёрлаш давлат планини ортиғи блан бажардилар. Маленков номли колхоз а'золари 815 гектар ернинг ҳар гектаридан 39 центнердан, Киров номли колхоз а'золари 40 центнердан ҳосил олдилар. Илғор звеноларда эса 40 — 55 центнергача етказиб пахта топширилди. Районимиз меҳнаткашлари қишлоқ хўжалигининг бошқа соҳаларида ҳам катта ютуқларга эришдилар. Шунинг учун районимиз ва унинг МТСи бу йил Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкасида ўз ишларини кенг миқ'ёсда намойиш қилиш ҳуқуқига эга бўлди. Райондаги «Қизил Ўзбекистон», Пушкин номли, Молотов номли, Киров номли илғор колхозлар, қолоқликдан илғорлар қаторига ўтиб олган Охунбобоев номли колхоз Р. Шредер номли мева-разаворчилик илмий-текшириш институти, селекция, пахтауруғчилик станциялари, чорвачилик институти, 15-нчи боғ совхози ва бошқалар ҳам қишлоқ хўжалик ишлабчиқаришида амалий ва илмий-текшириш ишларида эришган муваффақиятлари учун Бутуниттифоқ қишлоқ хўжалик виставкасига кандидат этиб тасдиқландилар. Умуман районимиздаги колхоз раисларидан, бригада, звено бошлиқларидан, оддий колхозчилардан, илмий ходимлардан, агрономлардан ва бошқалардан қарийб 500га яқин киши қишлоқ хўжалик виставкасига боради.

Ҳозир район меҳнаткашлари ўтган йилда қўлга киритилган ютуқларни мустаҳкамлаш ва қишлоқ хўжалигининг барча соҳаларида янада зўр муваффақиятларга эришиш учун астойдил курашмоқдалар.

Ма'лумки, КПСС Марказий Комитетининг сентябрь, февраль-март ва июнь Пленумларининг тарихий қарорларида, партия ва ҳукуматнинг сўнгги вақтларда чиқарган қарорларида қишлоқ хўжалигининг ҳамма тормоқларини, шу жумладан пахтачиликни кескин суратда юксалтириш тадбирлари белгилаб берилди. 1954 йил ноябрь ойида Совет Иттифоқи пахтакорларининг, КПСС МК биринчи секретари ўртоқ Н. С. Хрущчев иштирокида Тошкентда бўлиб ўтган кенгаши пахта экиладиган майдонни кенгайтириш, шу блан бирга мавжуд пахта майдонларининг ҳосилдорлигини ошириш учун деҳқончилик маданиятини кўтариш — пахтачиликда янги, прогрессив методларни дадиллик блан қўлланиш вазифасини қўйди.

Партия ва ҳукуматимизнинг чақириғини якдиллик блан ма'қуллаган колхозчиларимиз ҳар гектар ердан олинадиган пахта ҳосилини ошириш, пахтанинг таннархини камайтириш, сарф этиладиган меҳнатни тежаш ва қишлоқ хўжалик машиналаридан тўлароқ фойдаланишнинг асосий шарти бўлган прогрессив методларни кенг миқ'ёсда жорий қилабошладилар. Улар квадрат-уялаб, торқаторлаб чигит экишни амалга ошириб, ғўзаларни қунт блан парвариш қилмоқдалар.

Бизнинг Орджоникидзе районидаги колхозчилар ҳам, барча колхозчилар сингари, пахтачилик соҳасида партиямиз томонидан қўйилган вазифаларни чуқур англаган ва тўла ҳис қилган, агротехника қоидаларига қат'ий риоя қилган ҳолда ғайрат блан меҳнат қилмоқдалар. Райондаги 5700 гектар пахта майдонининг 2080 гектари кузда ўғитланиб, шудгор қилинди. Қолган ерларнинг ҳар гектарига 10 тоннадан маҳаллий, 350—400 килограммдан минерал ўғит солиниб, эрта баҳорда ҳайдалди. Ерлар чигит экишга сифатли қилиб тайёрланди. 486 гектар ер Мальцев усулида ишланиб, чигит экилди. Натижада 13 апрельда район бўйича чигит экиш тамомланди. Шу жумладан дастлаб 730 гектар ерга 60х60 ва 60х45 схемаси блан, 204 гектар ерга 45 сантиметрли қилиб торқаторлаб чигит экилди.

Броқ об-ҳаво ноқулай келганлиги сабабли чигит экиш даврида катта қийинчиликлар юз берди. Шунга қарамай, районимизнинг фидокор колхозчилари бу қийинчиликларни енгдилар. 17 ва 19 апрельдаги совуқ натижасида анчагина гектар ерга иккинчи марта, 5 майда бўлган селдан кейин «Ленинград», Молотов номли, Киров номли, Маленков номли колхозларнинг айрим ерларига учинчи марта чигит экилди. Колхозчилар ғайрат ва маҳорат блан ишладилар ва ҳозир улар барча майдонларда ғўзанинг текис ўсишига эришмоқдалар.

Бу йил юз берган аҳвол ҳарқачонгидан ҳам зўр сабот ва матонат блан меҳнат қилиш, ишнинг кўзини билиб, қўшимча тадбирларни амалга оширишни талаб қилади. Чунки бу йил ғўза парваришида ўтган йилга нисбатан анча орқада қолаётирмиз. Мана шу кейинда қолишни тугатиш, ғўза парвариши ва унинг ривожланишини ўтган йилги даражасига етказиб олиш мақсадида махсус тадбирлар ишлаб чиқилди. Партия ва совет ходимлари, колхозларнинг тажрибали раислари, ҳосилот советни раислари, илмий ходимлар, агрономлар, механизаторлар иштирокида ғўзаларни қандай қилиб тез ривожлантириш тадбирлари белгиланди. Ғўзанинг биринчи парваришини асосан 1 июньгача тамомлаш белгиланди. Шунингдек ғўза ягонаси, культивацияси, чопиқ, озиқлантириш, суғориш каби асосий ишларни ўтказиш муддатлари белгиланди. Бунинг учун қанча трактор, қанча улов ва ишчи кучидан фойдаланиш, қўшимча ишчи кучларини сафарбар этиш кўзда тутилди. Районимизда ғўза парвариши юзасидан белгиланган тадбирларнинг биринчи даври мувоффақиятли тамомланмоқда. Шу тадбирга кўра 1110 гектар ердаги ғўза трактор блан ягана қилинди. 4 майгача барча майдонлардаги ғўзалар чопиқдан чиқарилди ва озиқлантирилди, иккинчи парвариш кучайтириб юборилди.

Ғўза парваришини тезлаштириш мақсадида барча мавжуд резервлардан фойдаланишни кўзда тутмоқдамиз. 56 та трактор культиваторидан 40 та трактор СУЗда, 13 трактор ОДНда ишлаши белгиланган эди. Ҳақиқатда эса 62 трактор культивацияда, 42 трактор СУЗда ва 8 трактор ОДНда ишламоқда. 242 ўрнига 270 от культиваторн далага чиқарилди. Трактордан ташқари 135 от аппарати блан ғўзалар озиқлантирилди.

Ғўза парваришида «Қизил Ўзбекистон», Сталин номли, Пушкин, номли, Маленков номли, Киров номли колхоз а'золари айниқса катта ғайрат блан ишлаб, олинда бормоқдалар. «Қизил Ўзбекистон» колхозининг Эҳсон Жалилов бошлиқ звеноси ўтган йили 21,5 гектар ерга квадрат-уялаб чигит экиб, ҳар гектар ердан 38,9 центнер ҳосил олди. Бу звенода 1 центнер пахта учун 4,5 тадан меҳнат сарф этилди. Бу йил ҳам звено а'золари уюшқоқлик блан чигитни квадрат-уялаб экдилар. Ғўзанинг биринчи парваришини барвақт ва намунали қилиб ўтказдилар. Ҳар гектар ерга 100 килограмм азот, 100 килограмм суперфосфат ва 200 килограммдан маҳаллий ўғит солиб, суғорилди. Колхознинг бошқа бригада ва звеноларида ҳам ғўза парвариши шу хилда ташкил этилганидан ғўзалар яхши ривожланмоқда. Пушкин номли, Маленков номли ва бошқа колхозларда ҳам ғўзалар шу усулда парвариш қилинмоқда. Шунинг натижасида ҳозир районимизда 1000 гектарга яқин ердаги ғўза шонага кирди.

Дала ишларини муваффақиятли олиб бориш колхозчиларга, механизаторларга қулай маданий-маиший шароит яратиб беришга ҳам боғлиқдир. Бу муҳим тадбирга биз алоҳида аҳамият бермоқдамиз. Райондаги колхозларда 104 та дала шийпони бор, шундан 89 таси колхозчиларнинг чинакам маданий дам оладиган, овқатланадиган, радио эшитадиган, газета ва китоблардан фойдаланадиган қилиб жиҳозланди. Колхозчиларнинг ма'лум режим блан дам олишлари, овқатланишлари, чой ичишлари катта аҳамиятга эга. Биз ҳамма колхозларда колхозчиларга бир кунда уч маҳал чой ва иссиқ овқат қилиб беришни ташкил этдик. Шунингдек, колхозчилар ўртасида оммавий-сиёсий ишлар кенг миқ'ёсда олиб борилаётир. Колхозларнинг бошлангич партия ташкилотлари ҳузуридаги агитпунктларда 344 та агитатор бор, улардан 84 киши коммунист, 88 таси комсомол а'зоси. Бу агитаторлар ғўза парвариши даврида илғорларнинг иш методларини кенг тарғиб қилмоқдалар, социалистик мусобақа якунларини доимий равишда колхозчиларга эшитдирмоқдалар. Халқаро аҳвол ҳақида суҳбатлар ўтказмоқдалар, кундалик матбуот материалларини ўқиб бермоқдалар.

Ҳарқандай ишда кишилар меҳнатга онгли муносабатда бўлмасалар, ундай ерда муваффақият бўлиши мумкин эмас. Биз ҳарбир колхозчини, ҳарбир механизаторнинг бутун хўжалик ва сиёсий вазифаларини англаган ва чуқур ҳис этган ҳолда ишлашига эришиш учун курашмоқдамиз. Кишилар блан ишлаш ҳал қилучи аҳамиятга эга. Районда ғўза парвариши биринчи даври учун белгиланган тадбирларнинг асосан ўз вақтида бажарилишига оммавий-сиёсий ишларни тўғри йўлга қўйиш, колхозчилар, механизаторларнинг меҳнатга онгли муносабатда бўлганликлари туфайли эришдик. Пушкин номли колхознинг Ҳакима Мирзаева бошлиқ бригадасидаги тракторчи Султонов бундай дейди:

— Ғўза парваришида сифатли ишлаш менинг асосий бурчим. Мен тракторни беҳуда ҳайдайберишдан эмас, бригаданинг пахтадан юқори ҳосил олишидан манфаатдорман.

Ўртоқ Султоновдан ерга ўғит солиш талаб қилинган, у бўлса минерал ўғитга маҳаллий ўғитни қўшиб солишни талаб этиб, тўғри иш қилган. Районимиз меҳнаткашларининг э'тибори бир мақсадга — пахтадан мўл ҳосил етиштиришга қаратилган.

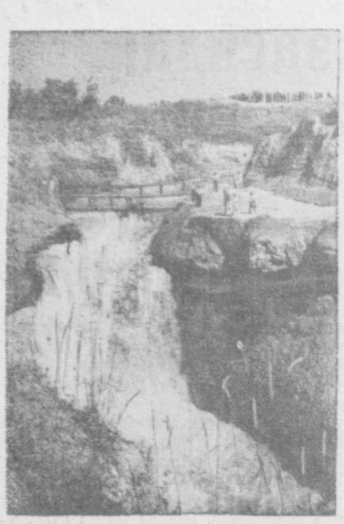
Район колхозларида ўзаро социалистик мусобақа қизғин тус олмоқда. Ҳар 10 кунда социалистик мусобақа натижалари якунланиб турилади. Бунда илғор колхозлар ва механизаторлар аниқланади. Пушкин номли колхозда хизмат қилаётган ва минггектарчилар ҳаракатига қўшилган Бобораҳим Раҳимов бошлиқ бригада универсалчиларининг ҳарбири 350—400 гектар ердаги ғўзани культивация, яганадан чиқарди ва ўғит солди.

Лекин районимиздаги ҳамма колхозларда, бригада, звеноларда ғўза парвариши кўнгилдагидек ўтаётир, ҳамма агитаторларимиз, агрономларимиз ҳозирги кунимизнинг талаблари даражасида ишлаётирлар, деб бўлмайди. Барча колхозларда ғўза парваришини кучайтириш учун мавжуд резервлардан тўла фойдаланилмаётир, иш сифати талабга жавоб бермайди. Молотов номли колхознинг 6-нчи бригадасида чопиқ, ўғитлаш, культивация ўтказилмаган, қатқалоқ бўшатилмай, ғўза тупроқ блан кўмиб кетилган. «Қизил Ўзбекистон» колхозининг 5-нчи бригадасида иш анча орқада қолаётир. Бу ерда барча колхозчилар ишга тўла жалб этилмаган. Текшириш ўтказилгандан кейин бу бригада а'золаридан ташқари, қўшимча равишда 14 киши ишга чиқабошлади. Пушкин номли колхознинг Раззоқов бошлиқ бригада табельчиси агитатор этиб тайинланган бўлса ҳам, ҳозиргача ҳечқандай иш қилмаган. Шу колхознинг 4-нчи бригада табельчиси Қидирбоев ярим кун далада ишлаб, ҳақ олиши керак, лекин у ҳалигача далада ишламайди.

Колхоздаги давлат агрономлари пахта ҳосили учун жавобгар кишилардир. Броқ айрим агрономлар ўз зиммаларидаги мас'улиятни яхши англаб олмаганлар, колхозчилар олдида ўз обрўларини йўқотиб қўйганлар. Агротехника қоидаларини қаттиққўллик ва талабчанлик блан ўтказиш учун курашмаганлар. Бунга мисол қилиб Пушкин номли колхоздаги Раҳматуллаев, «Сталинград» колхозидаги Гатин, Молотов номли колхоздаги Отауллаев сингари агрономларни кўрсатиш мумкин. Улар ҳали кўнгилдагидай ишламаётирлар.

Ишимизда ба'зи нуқсонларнинг юз беришига айрим жойларда партиявий-сиёсий ишларнинг яхши йўлга қўйилмагани ҳам сабаб бўлаётир. Район партия комитетидаги айрим ходимларнинг ўзлари ҳам ҳозирги талаблар даражасида ишламаётирлар. Натижада ишимизда ба'зи бўшашучилик ҳоллари юз бермоқда. Райкомнинг МТС зонаси бўйича инструкторларидан Тошқораев «Ленинград», «Москва» ва Охунбобоев номли колхоз партия ташкилотларининг ишига ёрдам бериши керак эди. Лекин у киши кам ёрдам кўрсатаётир. Шунинг учун бу колхозларда партиявий-сиёсий ишлар талабга жавоб берарли даражада уюштирилмаган. Бу муҳим масалага райкомнинг МТС зонаси бўйича секретари ўртоқ Азизов ҳам э'тибор бермаган.

Олдимизда турган вазифаларни муваффақиятли бажариш учун ҳали кўп меҳнат қилишимиз, ташкилий ишлар олиб боришимиз лозим. Ишчи кучларини ғўза парваришига тўла сафарбар этишга жиддий аҳамият беришимиз керак. Вазифа—ишимиздаги мана шундай камчиликларни очиб ташлашдан, ўтган йилги муваффақиятлар блан мағрурланиб кетишдек зарарли кайфиятларга йўл қўймасликдан, энг муҳими, ғўза парваришида ўтган йилга нисбатан бўлган қолоқликдан чиқиш учун барча зарур чораларни кўришдан иборат. Шубҳа йўқки, районимиз меҳнаткашлари бу йил ҳам пахтачилик соҳасида ўз зиммаларига олган мажбуриятларини шараф блан бажариш учун ҳамма тадбирларни кўрадилар.



Суратларда: 1. Тошкент областидаги **«Красний водопад»**нинг кўриниши. 2. Куйбишев районидаги мактабгача ёшдаги 14-нчи болалар уйининг врачи **Р. Ш. Масловская** болаларни медицина кўригидан ўтказмоқда.

А .Ким ва **Н. Меламед** фотолари.

Тошкент шаҳар Советининг сессияси

Меҳнаткашлар депутатлари Тошкент шаҳар Советининг сессияси бўлиб ўтди. Сессия физкультура-спорт ишларини яхшилаш тадбирлари тўғрисидаги масалани муҳокама қилди. Шаҳар ижроия комитети раисининг ўринбосари депутат ўртоқ Турсуновнинг доклади ва мудофаа-физкультура доимий комиссияси раиси депутат ўртоқ Сикачинскийнинг қўшимча докладн тингланди.

Кейинги йилларда Тошкентда физкультура-спорт ишлари бирмунча яхшиланди. Эндиликда шаҳарда 365 та физкультура коллективи бор. Бу коллективларнинг а'золари ўз маҳоратларини тўхтовсиз такомиллаштирмоқдалар. 1954 йил бошидан буён 6.500 га яқин разрядли спортчи, 15 мингдан ортиқ ГТО значкистлари ва жамоатчи инструкторлар тайёрланди. Бу давр ичида республика рекордлари 130 дан кўпроқ марта ўзиб кетилди.

Сессияда физкультура ишларини янада ривожлантириш масалаларига катта э'тибор берилди. Депутатлардан Дмитриев, Абдунабиев, Павлова ва бошқа ўртоқлар шаҳар ва район ижроия комитетлари қуйи коллективларнинг иш мазмунига ҳали яхши э'тибор бермаётганликлари, ишчи ёшлар ва ўқучилар ўртасида физкультурани суст пропаганда қилаётганликларини кўрсатучи фактлар келтирдилар. Тошкентда 335 та баскетбол, волейбол ва теннис майдончаси, 4 стадион, 5 та сузиш ҳавзаси, отиш машқлари учун 10 та тир бор. Булар етарли эмас, албатта. Сессияда Сталин номли тўқимачилик комбинати, «Под'ёмник», карборунд, «Таштекстильмаш» заводлари ва бошқа корхоналарнинг хўжалик раҳбарлари олдига катта талаблар қўйилди. Бу раҳбарлар ишчи ва хизматчиларнинг физкультура блан шуғулланишига етарли шароит яратиб бермаётирлар.

Бирқанча спорт жамиятлари қониқарсиз ишламоқда. «Пишчевик», «Строитель», «Энергия» кўнгилли спорт жамиятларида ҳалигача гимнастика, енгил атлётика, сузиш ва спортнинг бошқа турлари секциялари ташкил этилмаган. Бу ерда етакчи спортчилар группаси блангина иш олиб борилмоқда.

Тренерлар, айниқса жамоатчи инструкторлар тайёрлаш ва танлаш соҳасида жиддий камчиликлар бор. Шаҳар халқ маорифи бўлимининг спорт мактабидаги 333 ўқучидан атиги 40 таси ўзбеклардир. Булардан иккитасигина ўзбек қизларидирки, бу мутлақо кечирилмас бир ҳолдир.

Маҳаллий саноат корхоналари ва савдо ташкилотлари спорт коллективларининг эҳтиёжларини кўнгилдагидек қаноатлантирмаётирлар. Бу корхона ва ташкилотлар етарли миқдорда спорт формаларини, шунингдек физкультура базалари учун керак бўладиган асбоб-ускуна ва жиҳозлар чиқариш ва сотишни яхши йўлга қўймаётирлар.

Сессияда шаҳар ва республика физкультура ва спорт комитетларининг фаолияти қаттиқ танқид қилинди. Бу комитетлар Тошкент физкультура ташкилотларига жонли раҳбарлик қилиш ўрнига кўпинча қоғозбозлик қилиш блан овора бўлмоқдалар.

Сессия қабул қилган қарорида шаҳар меҳнаткашлари ўртасида физкультура ва спорт ишларини янада яхшилашга қаратилган тадбирлар белгилади. (ЎзТАГ).

Ўзбекистон ССР театр Жамиятининг биринчи с'езди

2 — 3 июнь кунлари Тошкентда Ўзбекистон ССР Театр Жамияти (ЎзТЖ)нинг биринчи с'езди бўлиб ўтди. С'езд ишларида республикамиздаги театр сан'ати ходимлари — артистлар, режиссёрлар, рассомлар, хор ва рақс солистларидан 350 га яқин киши қатнашди. С'ездни СССР халқ артисти Мухтор Ашрафий кириш нутқи блан очди.

С'езд кун тартибидаги биринчи масала — ЎзТЖнинг 1945 — 1955 йиллардаги фаолияти ҳақида жамият ташкилот комитетининг раиси, СССР халқ артисти Сора Эшонтўраева доклад қилди.

— 1945 йил охирида театр сан'ати ходимларининг ташаббуси блан Ўзбекистон ҳукуматининг ёрдами туфайли республика Театр Жамиятини ташкил этиш ҳақида қарор қабул қилиниб, унинг ташкилот комитети тузилди. ЎзТЖ ва унинг ташкилот комитети ўттан ўн йил ичида КПСС Марказий Комитетининг идеология соҳасидаги қарорларига амал қилиб, республикамиз театр сан'атининг ривожланишига ёрдам қилиб келди. Ташкилот комитети янги спектаклларнинг муҳокамаларини уюштирди, область, колхоз-совхоз театрларининг янги асарлари кўригига малакали танқидчилар ва режиссёрларни юборди. Совет театр сан'атининг ютуқлари ҳақида, К. Станиславский ва В. Немирович-Данченко каби улуғ рус театр арбобларининг ижодий меросини ўрганишга бағишланган лекция, суҳбатларни ўтказди. ЎзТЖ ташаббуси блан Станиславскийнинг қатор асарлари ўзбек тилига таржима қилинди, ўзбек саҳна усталари ҳақида монографиялар ёзилди.

Докладчи кўрсатиб ўтдики, ЎзТЖ ташкилот комитети ишларида жиддий камчиликлар ҳам содир бўлди. ЎзТЖ ҳали республика театрларининг ижодий ишларига, шунингдек спектаклларнинг юксак савияда бўлиши учун етарли даражада ёрдам бераётгани йўқ. Жамият малакали режиссёр, артист, рассомларни область театрларига тез-тез юбориб, ижодий ёрдам уюштиришни яхши йўлга қўйган эмас. Ташкилот комитети плансиз, уюшқоқсизлик блан ишлади. Жамият «Дам олиш клуби»нинг ишини ҳам яхши ташкил қилолмади. Унда ўтказилган ижодий кечалар қизиқарсиз бўлди, активга таяниб иш кўрилмади. Жамиятнинг ижодий секциялари ҳам дуруст иш қилмадилар. ЎзТЖ аппарати монографияларнинг авторларини танлаш, театр тарихи ва назариясига оид асарларни босиб чиқариш ишига мас'улиятсизлик блан қаради. Ташкилот комитетининг собиқ мас'ул секретарьлари Ж. Обидов, Р. Амирхонов каби ўртоқлар жамият ихтиёридаги маблағларни талон-торож қилишга йўл қўйдилар. Натижада ЎзТЖ ҳузуридаги даромад манба'лари (устахоналар, цехлар) фойда ўрнига катта-катта зарар келтирди. Ташкилот комитетининг фаолияти шаҳар ва район партия ташкилотлари йиғилишида, матбуот саҳифаларида кўп марта жиддий танқид қилинди. Лекин ЎзТЖ раҳбарлари ундан тегишли хулоса чиқариб, хатоларни ўз вақтида тугатиш чораларини кўрмадилар. Янги правление а'золари бу сабоқлардан тегишли хулосалар чиқариб олишлари ва ЎзТЖни ўзбек театр сан'атини ривожлантиришга жонкуярлик қилучи чинакам жамиятга айлантиришлари керак.

Ўртоқ Эшонтўраева доклади юзасидан сўзга чиққан Анандьева (республика қўғирчоқ театри), профессор Григорьев (театр сан'ати ва рассомчилик институти), Навроцкий (Навоий номли опера ва балет театри) ўртоқлар ЎзТЖ ташкилот комитети йўл қўйган жиддий камчиликларни кўрсатиб ўтдилар. Бухоро область маданият бошқармаси бошлиғининг ўринбосари Нуруллаев, Қорақалпоғистон АССР халқ артисти Шарипов, Самарқанд область театрининг режиссёри Жўраев ўртоқлар ЎзТЖнинг ўн йиллик фаолияти даврида ташкилот комитетининг раҳбарлари областьлардаги театрларга зарур ижодий ёрдамни уюштирмаганликларини қаттиқ танқид қилдилар. Шунингдек, Муҳамедов (Хоразм), Радуп (Тошкент), ўртоқлар ҳам сўзга чиқиб, театрларни малакали кадрлар блан та'минлаш масаласини ўртага қўйдилар. Ҳамза номли театрнинг артисти А. Турдиев, Андижон область театри режиссёри Козлов, республикада хизмат кўрсатган артист Овчинников ўртоқлар сан'ат ходимлари уйини ташкил этиш, уни артист, режиссёр, рассомларнинг дам оладиган, ижодий фикр алмашадиган жойига айлантириш зарурлигини та'кидладилар.

С'ездда Ўзбекистон ССР маданият министри А. Қўчқоров, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети раисининг ўринбосари Ғ. Султонов ўртоқлар нутқ сўзлаб, ЎзТЖнинг янги правлениеси ва республика сан'ат ходимлари олдидаги жанговар вазифаларни кўрсатиб ўтдилар.

С'езд мандат комиссиясининг раиси делегат Вулконскийнинг ахборотини эшитиб, уни бир оғиздан ма'қуллади. С'езд қатнашчилари ЎзТЖ уставини муҳокама қилиб, тасдиқладилар ва ЎзТЖ Правлениеси ҳамда Ревизия комиссиясини сайладилар.

Жаҳон Тинчлик Кенгаши секретариатининг ахбороти

ВЕНА, 6 июнь. (ТАСС). Жаҳон Тинчлик Кенгашининг секретариати ахборот э'лон қилди. Ахборотда айтилишича, 1 июньгача олинган ма'лумотларга кўра, Хельсинкида бўладиган Жаҳон тинчлик ассамблеясида 75 мамлакатдан 2 мингга яқин киши қатнашади.

Кўпгина халқаро ташкилотлар ассамблеянинг ишида қатнашишни истаганликларини билдирдилар.

Ассамблеяда қатнашишдан манфаатдор бўлган муайян арбоблар шундай деб билдирдиларки, дейилади ахборотда, бу арбобларнинг фикрича, ассамблеяда эркин суратда фикр олишинган тақдирда ва унда принципиал дискуссия кучайтириб юборилган тақдирдагина ассамблея муваффақият қозонаолади. Шунга мувофиқ, Жаҳон Тинчлик Кенгаши бюроси қуйидаги таклифларни ишлаб чиқди:

1) иш тартиби ассамблеянинг ҳамма қатнашчилари томонидангина узил-кесил белгиланиши мумкин;

2) қуролсизланиш ва атом қуроли масаласи ҳарбий блоклар масаласи миллатларнинг хавфсизлиги ва ҳамкорлиги масаласи, мустақиллик ва тинчликни сақлаш масаласи каби актуал масалалар дискуссиянинг асосий темалари бўлади;

3) ассамблеянинг иши шундай ҳисоб блан уюштириладики, унда махсус масалаларни асосли равишда муҳокама қилиш мумкин бўлсин. Шу муносабат блан, ассамблеянинг иши ялпи мажлислар шаклида ҳам, группа-группа бўлиб учрашувлар шаклида ҳам олиб борилсин, деб таклиф қилинади. Ялпи мажлисларда кун тартибида кўзда тутилган масалалар бўйича нутқлар сўзлаш ва рефератлар ўқиш мумкин бўлур эди. Группаларда ва кичик группаларда турли проблемалар батафсил муҳокама қилиниши лозим.

Ассамблея кўпчилик овоз блан бирқанча резолюциялар қабул қилишни мақсад қилиб қўймайди, ассамблея хилма-хил фикрда бўлган ва хилма-хил манфаатларни кўзда тутган вакиллар ўртасида турли халқаро проблемалар юзасидан келишиб иш кўриш учун замин топишга интилади.

Дастлаб музокаралар олиб борилганлиги ва ассамблея қатнашчиларининг сайланиб юборилганлиги ассамблеянинг муваффақиятли ишлаши учун асос яратади, деб айтиш имкониятини беради.

Жаҳон Тинчлик ассамблеяси, деб уқтириб ўтилади ахборотнинг охирида, кескинликка сабаб бўлган халқаро проблемаларни тинч йўл блан ҳал этишга ёрдам беради ва миллатлар ўртасида ҳамма халқлар талаб этаётган ҳамкорликни ўрнатиш ишига муҳим ҳисса қўшади.

Қоҳирада Неру баёноти

ҚОҲИРА, 6 июнь. (ТАСС). Ҳиндистон бош министри Неру Совет Иттифоқига боратуриб, 5 июньда Қоҳирада тўхтаб ўтди.

Неру матбуот вакилларига баёнот берди. Неру бу баёнотида «тинчлик ва халқаро вазиятдаги кескинликни юмшатиш масаласи» Совет Иттифоқи раҳбарлари блан олиб борадиган музокараларининг асосий масаласи бўлажагини та'кидлади. «Ҳиндистон ва Совет Иттифоқи, — деди Неру, — тинчлик бўлишидан манфаатдордир, ва биз бу масалани муҳокама қиламиз».

Сўнгра, Неру Осиё ва Африка мамлакатларининг Бандунгда бўлиб ўтган конференцияси халқаро вазиятдаги кескинликни юмшатиш учун катта аҳамиятга эга эканлигини уқтириб ўтди.

Неру Москвада бўладиган музокараларга тўхталиб, савдо-сотиқ ва иқтисодий проблемаларни муҳокама қилажагини айтди. «Бундан ташқари, — деди у, — бизнинг бешйиллик планимиз тугаллана-ётганлиги ва биз янги планни тузишга киришаётганлигимиз сабабли планлаштиришга доир ба'зи масалаларни Россияда муҳокама қилишни истардим».

ҲИНДИСТОН БОШ МИНИСТРИ ЖАВАХАРЛАЛ НЕРУ ПРАГАГА КЕЛДИ

ПРАГА, 6 июнь. (ТАСС). Расмий визит блан Москвага бораётган Ҳиндистон бош министри Жавахарлал Неру бугун Прагага келди.

Ҳиндистон ва Чехословакия давлат байроқлари блан безатилган аэродромда Ж. Неруни Чехословакиянинг бош министри Вильям Широкий, бош министрнинг биринчи ўринбосари Яромир Доланский, бош министрнинг ўринбосарлари Вацлав Копецкий ва Людмила Янковцова, давлат план бошқармасининг раиси Отакар Шимунек, ташқи ишлар министри Вацлав Давид. СССР элчиси Н. П. Фирюбин, Ҳиндистон элчиси Д. Вира, Прагадаги дипломатия ваколатхоналарининг бошлиқлари ва бошқа расмий кишилар, шунингдек Чехословакия ва четэл матбуотининг вакиллари кутиб олдилар.

Бош министр Ж. Неруни кутиб олиш вақтида фахрий қоровул қўйилди ва Ҳиндистон ҳамда Чехословакия давлат гимнлари ижро этилди.

Вильям Широкий Ҳиндистон бош министрини самимий табриклади. Ж. Неру ўзининг жавоб нутқида Чехословакия ва Ҳиндистон халқлари ўртасидаги дўстона алоқалар янада ривожланади ва мустаҳкамланади, деб ишонч билдирди.

СССР блан Ҳиндистон ўртасида бевосита радиотелефон алоқаси ўрнатилди

4 июньда соат 15 дан 15 минут ўтганида Совет Иттифоқи блан Ҳиндистон ўртасида бевосита радиотелефон алоқаси бошланди.

Совет Иттифоқи блан Ҳиндистон ўртасида радиотелефон алоқаси ўрнатилиши муносабати блан СССР алоқа министри ўртоқ Н. Д. Псурцев ва Ҳиндистон Алоқа министри Шри Джагдживан Рам жаноблари бир-бирларига табрик телеграммалари юбордилар. Қуйида телеграммаларнинг текстлари босилади:

Ҳиндистон алоқа министри Шри Джагдживан Рам жанобларига

Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи блан Ҳиндистон ўртасида бевосита радиотелефон алоқаси муваффақиятли суратда ўрнатилганлиги муносабати блан Сизни ва Сиз орқали Ҳиндистоннинг барча алоқа ходимларини самимий қутлайман.

Мамлакатларимиз ўртасида бевосита радиотелефон алоқасининг ўрнатилиши бевосита ва тез алоқа қилиб туришга бўлган эҳтиёжларни қондириш блан бирга, мамлакатларимиз халқларининг бир-бирлари блан яқинлашуви йўлида ва дўстликни, ҳамкорликни ва маданий алоқаларни мустаҳкамлаш йўлида қўйилган яна бир қадамдир. Бу эса, халқаро вазиятдаги кескинликни юмшатишга ва умумий тинчликни мустаҳкамлашга ёрдам беради.

Министр жаноблари, Сизнинг ва алоқа ходимларининг ишда бундан буён ҳам муваффақият қозонишингизни, шунингдек Ҳиндистон халқларининг тараққий этиши ва гуллаб-яшнашини истайман.

СССР Алоқа Министри Н. ПСУРЦЕВ

СССР Алоқа Министри Псурцев жанобларига

Мен Ҳиндистон блан Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи ўртасида бевосита радиотелефон алоқасини ўрнатиш блан бахтиёрман. Ҳиндистон блан Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи ўртасида ана шу муҳим алоқа йўлининг очилиши блан иккала мамлакатимиз ўртасида бевосита ва тез алоқа қилиб туришга кўпдан буён бўлган эҳтиёж қондирилади. Бу алоқа ўзаро дўстлик ва ҳамкорликни мустаҳкамлашга ёрдам беради, деб ишонаман. Шу муносабат блан мен Сизга самимий табригимни, шунингдек ватандошларимнинг энг яхши тилакларини ҳамда Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи халқларининг янада юксалиши ва гуллаб-яшнашини истаб изҳор қилган тилакларимни йўллайман.

Ҳиндистон Алоқа Министри ШРИ ДЖАГДЖИВАН РАМ.

(ТАСС).

Япония-Хитой савдосини ривожлантириш манфаатларини кўзлаб

ПЕКИН, 4 июнь. (ТАСС). Япония радиосининг билдиришига қараганда, халқаро савдони ривожлантиришга ёрдам берувчи Япония ассоциацияси ва Япония-Хитой савдосини ривожлантиришга ёрдам берувчи парламент иттифоқи бутун махсус орган тузишга қарор берганлар. Бу орган Япония-Хитой савдо битимининг бажарилишини кузатиб туради. Бундай органнинг тузилиши Япония блан Хитой ўртасида савдо-сотиқнинг ривожлантирилишига ёрдам беришн кераклиги кўрсатилади.

Польшада Англия разведкаси агенти устидан суд

ВАРШАВА, 4 июнь. (ТАСС). Варшавада Англия разведкаси агенти Владислав Дубеляк устидан суд бошланди. Айбномада айтилишича, судланучи қилган жиноятлари учун қамоқ жазосини ўтаб бўлгандан кейин 1949 йилда Ғарбий Берлинга қочиб кетган. Буерда Америка разведкасига бирқанча жосуслик ма'лумотларини топширган. 1950 йилдан бошлаб Дубеляк Англия разведкасига хизмат қилган. Шу блан бирга бу агент Америка, Ғарбий Германия разведкалари блан ва бошқа разведкалар блан ҳамкорлик қилган. У Польшага жосуслар ва диверсиячилар юборишда разведка марказларига ёрдам берган. 1954 йил сентябрь ойида бу жосус Польша ма'мурлари томонидан қамоққа олинган.

Яқин ва Ўрта Шарқ мамлакатларининг иқтисодий конференцияси

БАЙРУТ, 4 июнь. (ТАСС). Буерда Яқин ва Ўрта Шарқ мамлакатларининг 25 майда бошланган иқтисодий конференцияси тамом бўлди. Конференциядан кузатилган асосий мақсад — Яқин ва Ўрта Шарқ мамлакатлари ўртасида иқтисодий ҳамкорликни кенгайтиришдан иборат эди.

Конференция қатнашчилари ана шу райондаги мамлакатлар учун маҳаллий иқтисодий ташкилот тузишни кўзда тутган битим проектини ма'қулладилар. Якунловчи ахборотда айтилишича, бу ташкилот ўзида қатнашучи мамлакатлар ўртасида савдо-сотиқни кенгайтиришга ва техника ёрдамини кучайтиришга ёрдам бериши керак.

ФРАНЦИЯ МИЛЛАТ МАЖЛИСИ СССРГА ПАРЛАМЕНТ ДЕЛЕГАЦИЯСИ ЮБОРИШГА ҚАРОР ҚИЛДИ

ПАРИЖ, 4 июнь. (ТАСС). Бугун эрталаб чиққан газеталар Франция Миллат мажлиси бюросининг СССР Олий Совети Мурожаатига жавобан Совет Иттифоқига Франция парламенти делегациясини юборишга рози бўлганлигини билдирдилар. Миллат мажлиси бюросининг қарори тегишли совет органларига топшириш учун ташқи ишлар министрлигига берилган.

Румыния ва Албания Варшава шартномасининг ратификация қилинганлиги ҳақидаги ёрлиқларни Польша Халқ Республикаси ҳукуматига сақлаш учун топширдилар

ВАРШАВА, 5 июнь. (ТАСС). Румыния Халқ Республикасининг ва Албания Халқ Республикасининг Польшадаги фавқулодда ва мухтор элчилари дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдамлашиш тўғрисидаги Варшава шартномасининг ратификация қилинганлиги ҳақидаги ёрлиқларни ўз ҳукуматлари номидан Польша Халқ Республикаси ҳукуматига сақлаш учун топширдилар.

Шундай қилиб, Варшава шартномасида қатнашган барча мамлакатлар шартноманинг 10-нчи моддасига мувофиқ, ратификация ёрлиқларини Польша ҳукуматига сақлаш учун топширдилар ва Европадаги 8 давлатнинг парламентлари ратификация қилган Варшава шартномаси кучга кирди.

«Трибуна люду» газетаси бугунги сонида ана шу воқиани шарҳлаб, бундай деб ёзади:

Социализм лагерининг европали мамлакатлари ўртасида тузилган ва қудратли халқ Хитойи қўллаб-қувватлаган Варшава шартномаси тинчликни ҳимоя қилиш ва мустаҳкамлаш ишига қўшилган муҳим ҳиссадир. СССР, Польша, Чехословакия, Венгрия, Болгария, Румыния, Германия Демократик Республикаси ва Албания халқлари Варшава шартномасини зўр хурсандчилик блан табрикладилар, чунки бу шартнома мазкур халқлар хавфсизлигининг гарантиясидир, агрессиянинг йўлини тўсиш қуролидир. Бу шартнома бизнинг сиёсатимиз тўғри сиёсат эканлигини ва тинчлик йўлидаги оғир кураш ғалаба келтираётганлигини исбот этучи далилларнинг биридир.

ХХРнинг Жаҳон тинчлик ассамблеясида қатнашучи делегацияси

ПЕКИН, 4 июнь. (ТАСС). Синьхуа агентлиги хабар беради: Бугун Пекинда Хитой тинчликни ҳимоя қилиш комитетининг бошқа жамоат ташкилотлари вакиллари блан биргаликда ўтказилган мажлисида Хельсинкида бўладиган Жаҳон тинчлик ассамблеясида қатнашучи Хитой делегациясининг состави белгиланди.

Делегация составида Хитойдаги тинчлик тарафдорлари ҳаракатининг кўзга кўринган арбоблари, маориф ходимлари, артистлар, олимлар, диний доираларнинг вакиллари, Хитойдаги турли жамоат ташкилотларининг вакиллари бор. Делегация раҳбари қилиб Хитой тинчликни ҳимоя қилиш комитетининг раиси Го Мо-жо тайинланди.

Швеция риксдаги делегацияси а'золарининг бир группаси Тошкентга келди

СССР Олий Советининг таклифига мувофиқ Совет Иттифоқига келган Швеция риксдаги делегацияси а'золарининг бир группаси 6 июньда Сталинграддан самолётда Ўзбекистон пойтахти Тошкентга учиб келди. Риксдаг биринчи палатаси раисининг биринчи ўринбосари Аксель Странд бу группага бошчилик қилади. Группа составида Швеция риксдагининг депутатларидан Вильс Херлитц, Альфред Вильссон, Нильс Ларссон, Ханс Густафесонлар бор. Швеция риксдаги иккинчи палатасининг секретари Гуннар Бритт Швециянинг Москвадаги элчихонасининг биринчи секретари Бертиль Харманссон ва Швеция мухбирлари делегация а'золарини кузатиб келдилар. СССР Олий Совети Президиуми ва СССР Ташқи Ишлар Министрлигининг мас'ул ходимлари делегация блан бирга келдилар.

Швеция, ССР Иттифоқи ва Ўзбекистон ССРнинг давлат байроқлари блан безатилган Тошкент аэродромида Швеция риксдаги делегациясининг а'золарини Ўзбекистон ССР Олий Совети ташқи ишлар комиссиясининг раиси Ҳ. Ғ. Ғуломов, Ўзбекистон ССР Олий Совети Раисининг ўринбосари Н. М. Мирошхина, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми Раисининг ўринбосари ва Қорақалпоғистон АССР Олий Совети Президиумининг Раиси М. Жуманазаров, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми Раисининг ўринбосари В. С. Содиқова, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг секретари Ж. И. Илҳомова, СССР Олий Советининг депутатларидан С. Эшонтўраева, Т. З. Зоҳидов, Е. Ф. Визгалова, Ўзбекистон ССР Олий Советининг депутатларидан А. М. Қўчқоров, Ҳ. Маҳкамова, С. А. Молчанов, Ҳ. Ж. Жалилов, И. А. Раҳимов, С. С. Черник, М. И. Кичанов, А. Шоне'матова, Тошкент шаҳар Совети ижроия комитетининг раиси Ҳ. И. Юсупова, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми канцеляриясининг бошлиғи А. С. Сухинин, чет эллар блан маданий алоқа қилучи Ўзбекистон жамияти правлениесининг раиси Т. Ж. Жўраев, шаҳар жамоатчилиги ва матбуот вакиллари кутиб олдилар.

Ўзбекистон ССР Олий Совети Ташқи ишлар комиссиясининг раиси Ҳ. Ғ. Ғуломов меҳмонларни Ўзбекистон ССР Олий Совети номидан самимий табриклади. Ўртоқ Ғуломов айтдики, ўзбек халқи Швеция риксдаги делегацияси а'золарини кутиб олиш блан хурсандир. Швеция парламент делегациясининг Ўзбекистонга келиши Совет Иттифоқи ва Швеция халқлари ўртасида дўстона алоқаларни мустаҳкамлашга шубҳасиз ёрдам беради.

Швеция риксдаги биринчи палатаси раисининг биринчи ўринбосари Аксель Странд жавоб нутқи сўзлади. Аксель Странд Швеция риксдаги делегациясининг а'золари Ўзбекистон республикаси Олий Советининг аэродромда кутиб олган вакилларига, шунингдек бутун ўзбек халқига самимий салом топширди. Делегация а'золари, деди Аксель Странд, Ўзбекистон республикасига келиш имкониятига эга бўлганликлари туфайли хурсанддирлар.

Швеция парламенти делегацияси а'золари группаси Ўзбекистонда бирнеча кун бўлади. (ЎзТАГ).

Редактор ўринбосари **М. ҚОРИЕВ.**

ТЕАТР ВА КИНОЛАРДА:

ҲАМЗА НОМЛИ ТЕАТРДА — 7/VI да янги спектакль **Шамсиқамар**, 8/VI да **Момақалдироқ.**

НАВОИЙ НОМЛИ ТЕАТРДА — 7/VI да **Мис чавандоз**, 8/VI да **Лайли ва Мажнун.** СССР халқ артисти, Сталин мукофоти лауреати **Ҳалима Носирова** қатнашади. Дирижёр — Ўзбекистон ССР халқ артисти, Сталин мукофоти лауреати **Толибжон Содиқов.** Спектакль кеч соат 8 яримда бошланади. Билетлар сотилмоқда.

СВЕРДЛОВ НОМЛИ КОНЦЕРТ ЗАЛИДА — СССР халқ артисти, Сталин мукофоти лауреати, профессор **Булбул Мамедовнинг** 5/VI га белгиланган **хайрлашув концерти** 11/VI га **кўчирилди.** Сотиб олинган билетлар ярайди.

ПУШКИН НОМЛИ ПАРКДА (ёзги театр) — **Булбул Мамедовнинг** 6/VI га белгиланган **хайрлашув концерти** 9/VI га кўчирилди. Сотиб олинган билетлар ярайди.

«РОДИНА», қишки «ИСКРА», «ЎЗБЕКИСТОН» «ЎЗБЕКИСТОН 25 ЙИЛЛИГИ» кинотеатрларида — янги француз бадиий фильми **Антуан ва Антуанетта.**

НАВОИЙ номли (қишки), «ЁШ ГВАРДИЯ» — янги чехословак бадиий фильми **Фрона.**

«РОДИНА» — кеч соат 10 да **Рақс ўқитучиси** (иккала серия); қишки НАВОИЙ номли — кундуз: 1) **Надежда,** 2) **Ҳиндистонли меҳмонлар;** қишки «ИСКРА» — кеч соат 9 да **Кречинскийнинг тўйи** (иккала серия);

«ЁШ ГВАРДИЯ» — кеч соат 10 да **Ревизор.**

«ВАТАН», ёзги НАВОИЙ номли, «УДАРНИК», КИРОВ номли — **Антуан ва Антуанетта.**

«ХИВА» — **Фрона.**

ИЛМИЙ-ОММАБОП ФИЛЬМЛАР КИНОТЕАТРИ — кундуз **Комедиантлар,** кечқурун **Сталинграддан шимолроқда.**

Газета ва журналларга 1955 йилнинг 2-нчи ярми учун обуна кабул қилиш давом этмоқда

ГАЗЕТАЛАР:
«Қизил Ўзбекистон», «Правда Востока», «Ўзбекистони сурх», «Тошкент ҳақиқати», «Ташкентская правда», «Ёш ленинчи», «Комсомолец Узбекистана», «Ленин учқуни».

ЖУРНАЛЛАР:
«Ўзбекистон коммунисти», «Агитатор блокноти», «Блокнот агитатора», «Социалистик Ўзбекистон», «Муштум», «Ўзбекистон хотин-қизлари», «Шарқ юлдузи», «Звезда Востока», «Пионер», «Фан ҳақида суҳбатлар», «Сиёсий ва илмий билимлар тарқатучи Бутуниттифоқ ва Ўзбекистон жамиятларининг лекциялари».

Обуна «Союзпечать»нинг шаҳар ва район бўлимларида, алоқа конторалари, бўлимлари ва агентликларида, шунингдек почтальонлар, ўқув юртлари ва муассасалар, фабрика ва заводлар, МТС, колхоз ва совхозлардаги жамоат обуна вакиллари томонидан қабул қилинади.

«Қизил Ўзбекистон», «Правда Востока» ва «Ўзбекистони сурх» бирлашган нашриёти.

РЕДАКЦИЯ ВА НАШРИЁТ АДРЕСИ: Тошкент, «Правда Востока» кўчаси № 34 РЕДАКЦИЯ БЎЛИМЛАРИНИНГ ТЕЛЕФОНЛАРИ: коммутатор—36334 ва 33262 орқали Партия турмуши бўлими — 136. Пропаганда бўлими — 136. Совет қурилиши бўлими — 135, Маданият бўлими — 132. Адабиёт ва сан'ат бўлими — 39040, Қишлоқ хўжалик бўлими — 135, Саноат ва транспорт бўлими —132, Хатлар бўлими — 132, Секретариат — 34048, Э'лонлар бўлими—38142.

Р. 06714. «Қизил Ўзбекистон», «Правда Востока» ва «Ўзбекистони сурх» бирлашган нашриётининг босмахонаси. Нашр. № — А 1450.